



Ascolta il podcast

L'nteprima

www.alloraneews.com

Dove la libertà è una pagina alla volta

Allora!

PERIODICO COMUNITARIO ITALO-AUSTRALIANO | INFORMATIVO E CULTURALE

ASCOLTA RADIO MARIA
UNA VOCE CRISTIANA NELLA TUA CASA



WORLD FAMILY
RADIO MARIA
ONLINE

TUTTI I GIORNI
SULLE FREQUENZE DIGITALI
204.64 (SYDNEY)
202.928 (MELBOURNE)
CANALE VHF 9A

Riflessioni a margine
di Marco Testa



Caffè digitali

Un amico e collega (uno dei due della "concorrenza" che ci ha sempre trattato con rispetto) mi ha chiamato qualche giorno fa per esprimere il proprio ringraziamento per avere dato notizia circa la sua nomina all'Ordine d'Australia.

Atto dovuto... Noi di Allora, come tutti sanno, non facciamo censure preventive alle notizie. Non lo abbiamo fatto neanche nei tempi bui e grigi delle professoresses con la puzza sotto il naso che chiamavano la nostra testata "una schifezza" e neanche quando a rappresentarci nelle più alte istituzioni vi erano diplomatici poco lungimiranti che non tenevano al nostro lavoro.

Detto ciò, mentre l'amico mi ha salutato, augurandomi il meglio dopo la brutta influenza di questi giorni, mi ha anche rinnovato (come fa ogni volta) l'appuntamento a prendere insieme per un buon caffè.

Di questi tempi, trovare un buon caffè, napoletano magari, risulta al quanto difficile. Tra miscele Campos e altre marche più o meno conosciute, si rischia spesso di bere una *ciofeca* o ancora peggio una bevanda bruciata di colore nero petrolio.

Per cui ho pensato che magari, il caffè ce lo potremmo prendere digitale, come si faceva ai tempi del Covid, una tazza da un lato e una dall'altra. Forse, anche il caffè digitale ha una sua dignità inattesa. Non sostituisce certo quello vero, il rumore della tazzina sul piattino, l'odore che anticipa la conversazione e la rende più lenta, più umana. Però conserva una cosa che spesso vale più della bevanda stessa: il tempo condiviso. Quel tempo in cui non si corre, non si produce, non si "risolve", ma si sta semplicemente in dialogo.

Mi viene da pensare che, a ben vedere, il caffè è diventato soprattutto un pretesto sociale, un rituale minimo che tiene insieme pezzi di relazioni disperse. E allora sì, anche uno schermo può reggere quel rito, se dall'altra parte c'è la stessa intenzione.

L'amico, con la sua costanza quasi ostinata nel rinnovare l'invito, sembra ricordarmi proprio che le relazioni non si misurano dalla qualità o il numero di caffè, ma dalla volontà di non lasciarle evaporare, svanire nel nulla.

Quindi, in attesa di un espresso al bar, quello vero, potremmo accontentarci di un "virtuale ristretto", senza zucchero, ma con la stessa memoria.



Vietato in oltre 70 Paesi, resta legale in Australia nonostante i legami con Parkinson e Alzheimer

Stop al Paraquat

Mentre oltre settanta Paesi nel mondo hanno scelto di vietarlo, l'Australia ha deciso di mantenere in commercio il paraquat, uno degli erbicidi più controversi mai utilizzati in agricoltura. La decisione dell'Autorità australiana per i pesticidi (APVMA), giunta al termine di una revisione durata quasi trent'anni, riaccende un dibattito che riguarda non solo gli agricoltori, ma l'intera società.

Il paraquat è efficace. Uccide rapidamente le infestanti, comprese quelle resistenti ad altri trattamenti. Ma è anche una so-

stanza altamente tossica, tanto che l'Unione Europea, il Regno Unito, la Cina e decine di altri Stati ne hanno proibito l'uso. La sua pericolosità in caso di esposizione o ingestione è documentata da decenni. Più controversa resta la questione del suo possibile legame con malattie neurodegenerative come il Parkinson e l'Alzheimer.

L'APVMA sostiene che le prove scientifiche attualmente disponibili non dimostrano che l'esposizione al paraquat, nelle condizioni d'uso autorizzate, aumenti

il rischio di sviluppare il Parkinson. Per questo motivo ha scelto di non vietarlo, introducendo però severe restrizioni: riduzione drastica delle dosi consentite, eliminazione degli spruzzatori a zaino e obbligo di sistemi chiusi per la miscelazione e il caricamento del prodotto.

Ma per le associazioni dei pazienti la decisione rappresenta un grave errore. Parkinson's Australia parla apertamente di occasione mancata e continua a chiedere il bando totale del prodotto. "In trent'anni di revisione, settanta Paesi lo hanno vietato. Noi continuiamo a usarlo", denunciano.

La preoccupazione non nasce dal nulla. Numerosi studi epidemiologici hanno associato l'esposizione professionale ai pesticidi a un aumento del rischio di malattie neurodegenerative. Una meta-analisi pubblicata sulla rivista Scientific Reports ha evidenziato una correlazione significativa tra esposizione ai pesticidi e maggiore probabilità di sviluppare il morbo di Alzheimer. Altri studi hanno suggerito possibili collegamenti tra paraquat e Parkinson, pur senza raggiungere un consenso definitivo sulla causalità.

Ed è proprio qui che si apre la questione centrale: dobbiamo attendere una prova assoluta del danno prima di intervenire? La storia della salute pubblica insegna che spesso la scienza arriva a conclusioni definitive solo dopo decenni. È accaduto con l'amianto, con il piombo, con il fumo di sigaretta. Nel frattempo, migliaia di persone hanno pagato il prezzo dell'incertezza.



Muore diciottenne post Australia-USA

Una serata di sport per i Socceros si è trasformata in una tragedia per la comunità di Melbourne.

Cesare Liberatore, 18 anni, ha perso la vita in un grave incidente stradale mentre rientrava a casa dopo aver seguito la partita dei Mondiali tra Australia e Stati Uniti a Federation Square.

Nell'impatto sono rimasti seriamente feriti anche due amici. Studente molto apprezzato e ben voluto da tutti, Cesare viene ricordato per la sua gentilezza, generosità e il suo sorriso contagioso. Le autorità stanno ancora indagando sull'incidente.



Alemanno to Join Vannacci's Party

Former Rome mayor Gianni Alemanno was released from Rebibbia prison on 24 June 2026, marking a significant moment in Italian politics. Waiting for him was General Roberto Vannacci, highlighting their growing political alliance.

Alemanno recently merged his movement, Indipendenza, into Futuro Nazionale, a nationalist and sovereignist project.

The partnership signals a challenge to Prime Minister Giorgia Meloni and the current center-right leadership. Their cooperation focuses on sovereignty and against mainstream parties.

Diretto da
Marco Testa
editor@alloraneews.com
ISSN 2208-051

10 ANNI INSIEME
2017-2026

02 Esposito guida la redazione digitale



07 Senior Group per una comunità in crescita



08 Fabio Grassia meets Ambassador Cowley



09 Leichhardt in festa per Gina Papa



20 Nuova era FIGC con Malagò presidente



24 Frioli al ringrazie e noi dismentee



Save the Date

LisAmore!
Friendship Festival
Lismore Showground
Domenica 5 Luglio 2026
ore 10:00am - 3:00pm

Allora!
Published by Italian Australian News

ISSN 2208-0511



9 772208 051009

Bisettimanale degli italo-australiani
La testata fruisce dei contributi diretti editoria d.lgs. 70/2017

Da Mattarella dignità nella giornata rifugiati



“Ogni anno milioni di persone sono costrette ad abbandonare le proprie terre, fuggendo da conflitti armati, crisi umanitarie, persecuzioni e violazioni dei più basilari diritti dell'uomo.

Si tratta di una realtà allarmante, tendenza che si presenta ciclicamente, quasi sia un desti-

no inevitabile, frutto di tragici sviluppi nei rapporti tra gli Stati e tra i popoli”.

Lo ha dichiarato il Presidente della Repubblica, Sergio Mattarella, in occasione della Giornata Mondiale del Rifugiato.

“La storia, la storia dell'Europa e degli ordinamenti internazionali nati nel secondo dopoguerra, – continua Mattarella – testimoniano che non si tratta di derive irreversibili ma che, ad esse, è possibile opporre la logica del raziocinio, la forza della pace. Il nostro ordinamento repubblicano, la nostra Costituzione, riconoscono il carattere universale dei diritti umani ed esplicitamente, per le persone perseguitate in ragione delle loro opinioni, il diritto

di asilo, assumendo poi il tema delle attività di soccorso, dell'accoglienza responsabile e della tutela di rifugiati e profughi, tra le proprie pratiche.

In occasione della Giornata Mondiale del Rifugiato – prosegue il Capo dello Stato – desidero manifestare solidarietà e vicinanza alle donne e agli uomini – molti di loro minori – che vivono questa angosciosa condizione di fragilità e vulnerabilità, talvolta sfruttata da organizzazioni criminali senza scrupoli né rispetto alcuno per la dignità della persona. La volontà degli Stati, al pari della loro capacità di collaborare vicendevolmente e con le istituzioni internazionali preposte, è presupposto ineludibile per affrontare le cause strutturali di questi fenomeni e attuare soluzioni efficaci.

La Repubblica Italiana, richiamando l'alto significato dell'odierna ricorrenza, – conclude Mattarella – si unisce ancora una volta all'appello di quanti chiedono a ciascun membro della Comunità internazionale di astenersi da condotte irresponsabili, di promuovere la salvaguardia di ogni essere umano e contribuire alla realizzazione dell'ideale universale di solidarietà tra i popoli”. (Inform)



Emanuele Esposito alla guida della redazione digitale

Il Direttore di “Allora!”, Marco Testa, ha nominato Emanuele Esposito come nuovo responsabile della redazione digitale di “Allora! News Online”, il portale informativo della testata dedicato all'informazione quotidiana e in tempo reale.

“La nomina rappresenta un nuovo e importante passo nel percorso di crescita e rinnovamento editoriale intrapreso da Allora!, con l'obiettivo di rafforzare ulteriormente la propria presenza digitale e offrire ai lettori un'informazione sempre più tempestiva, autorevole e vicina alle comunità italiane all'estero”, si legge in una nota del magazine. “Dopo oltre dieci anni di collaborazione continuativa con il giornale, durante i quali ha firmato centinaia di articoli, approfondimenti, reportage e interviste, Emanuele Esposito assume la guida della piattaforma digitale della testata”.

Giornalista e autore, continuano da Sydney, “Esposito si è distinto negli anni per la professionalità, la passione e la capacità di raccontare l'attualità attraverso uno stile diretto, autorevole e vicino ai lettori. La sua esperienza maturata tra Italia, Australia e Medio Oriente, unita all'impegno nell'approfondimento delle que-

stioni riguardanti l'emigrazione, la politica italiana, la cittadinanza, i servizi consolari e la vita delle comunità italiane nel mondo, rappresenta un importante valore aggiunto per il futuro dell'informazione digitale di “Allora!”. Il nuovo incarico – continua la nota – si inserisce nel segno della continuità con la storia e i valori della testata, mantenendo allo stesso tempo uno sguardo rivolto all'innovazione, allo sviluppo dell'informazione digitale quotidiana, alla produzione di contenuti multimediali e alle nuove forme di comunicazione che stanno trasformando il panorama dell'informazione contemporanea”.

“Siamo lieti di affidare a Emanuele Esposito questo importante incarico”, ha dichiarato il Direttore di “Allora!”, Marco Testa. “La sua esperienza, la sua dedizione e la profonda conoscenza della realtà degli italiani all'estero rappresentano qualità indispensabili per continuare a sostenere l'innovazione della testata nell'era digitale. Sono certo che saprà contribuire in modo determinante alla crescita del nostro progetto editoriale, nel solco dei valori che da sempre contraddistinguono “Allora!”: indipendenza, pluralismo, informazione e servizio alla comunità”.



Contributi Farnesina per le missioni di studio e ricerca

Il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale-Direzione Generale per la Crescita e la Promozione delle Esportazioni (Ufficio VI: promozione della cultura italiana), eroga contributi destinati allo svolgimento di missioni per ragioni di studio o di ricerca da parte di ricercatori, docenti, esperti, personalità e operatori culturali stranieri in Italia e italiani all'estero.

Le persone interessate, sia italiane che straniere, possono presentare istanza all'Istituto Italiano di Cultura competente per territorio. Se l'IIC non è presente nel Paese, la domanda sarà inviata alla Rappresentanza diplomatica o consolare competente territorialmente, con in copia lo Scrivente Ufficio (dgce06.missioni@esteri.it).

La Farnesina sottolinea che saranno accettate solo le richieste di contributo da parte di chi ha ricevuto un invito ufficiale da parte di un'istituzione universitaria o culturale, dando preferenza a inviti nell'ambito di Accordi e Programmi Esecutivi di Cooperazione Culturale bilaterale. Per quanto riguarda i richiedenti italiani o residenti in Italia, l'invito deve provenire da un'i-

stituzione universitaria o culturale straniera. Al contrario, per i richiedenti stranieri o italiani residenti all'estero, l'invito deve essere rilasciato da un'istituzione italiana. I contributi destinati ai beneficiari stranieri saranno erogati tramite la Sede estera che ha ricevuto la domanda. I beneficiari italiani, invece, riceveranno il contributo direttamente dallo scrivente Ufficio. Le richieste vengono esaminate in ordine di arrivo e secondo i criteri di valutazione di cui sotto. Le domande dovranno pervenire all'Ufficio VI entro il 31 luglio 2026. Il contributo è ammissibile per tutte le attività che decorrono dal 1° gennaio al 15 novembre 2026.

La Farnesina segnala che non sarà possibile prevedere l'erogazione di contributi per missioni che avranno luogo oltre il 15 novembre 2026. Per ogni dubbio o chiarimento i candidati possono rivolgersi alla Rete degli IIC o, in assenza, alla Rappresentanza diplomatica-consolare di riferimento.

L'elenco integrale della rete estera è disponibile per la consultazione alla pagina del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale-Informazioni dettagliate e modulistica.

Allora!

Published by Italian Australian News National (Canberra)

1/33 Allara Street
Canberra ACT 2601

New South Wales (Sydney)

1 Coolatai Crescent
Bossley Park NSW 2176

Victoria (Melbourne)

425 Smith Street
Fitzroy VIC 3065

Phone: +61 (02) 8786 0888

E-Mail: editor@allornews.com

Web: www.allornews.com

Social: www.facebook.com/allornews/

Redattore: Marco Testa

Assistenti editoriali:

Anna Maria Lo Castro
Maria Grazia Storniolo
Filippo Stivala

Servizi speciali e di opinione

Emanuele Esposito

Eventi comunitari e istituzionali

Asja Borin

Lorenzo Canu

Corrispondente da Melbourne

Tom Padula

Redattore sportivo:

Guglielmo Credentino

Pubblicità e spedizione:

Maria Grazia Storniolo

Amministrazione:

Giovanni Testa

Rubriche e servizi speciali:

Alberto Macchione,
Rosanna Perosino Dabbene
Pino Forconi
Anna De Peron

Collaboratori esteri:

Ketty Millicro, Messina

Aldo Nicosia, Università di Bari

Goffredo Palmerini, L'Aquila

Angelo Paratico, Editore in Verona

Marco Zacchera, Verbania

Agenzie stampa:

ANSA, Comunicazione Inform

NoveColonneATG, News.com

Euronews, RaiNews, AISE,

The New Daily, Sky TG24, CNN News



Disclaimer:

The opinions, beliefs and viewpoints expressed by the various authors do not necessarily reflect the opinions, beliefs, viewpoints and official policies of Allora!

Allora! encourages its readers to be responsible and informed citizens in their communities. It does not endorse, promote or oppose political parties, candidates or platforms, nor directs its readers as to which candidate or party they should give their preference to.

Distributed by Wrap Away

Printed by News Corp, Australia

EPASA-ITACO
CITTADINI IMPRESE
Ente di Patronato

PATRONATO ITALIANO

SEDE CENTRALE: 1 COOLATAI CRESCENT, BOSSLEY PARK
(cnr Prairie Vale Road)

gli uffici del **PATRONATO EPASA-ITACO**
sono a tua disposizione tutto l'anno!

Dal **lunedì al venerdì, 9:00am - 3:00pm**
o su appuntamento (02) 8786 0888

Email: patronato@cnansw.org.au

Web: www.cnansw.org.au

ALTRI PUNTI:

Austral: Scalabrini Village

Five Dock: Professionals Property

Chipping Norton: Scalabrini Village

(Solo per appuntamento)

Wollongong: Berkeley Neighbourhood

Centre, 40 Winnima Way, Berkeley



Pensioni Italiane
Pensioni estere
Esistenza in vita
Redditi esteri
Giudice di pace
Assistenza Centrelink

Numero Verde
1300 762 115



PIÙ VICINI, PIÙ APERTI E PIÙ SICURI



Budget NSW: investimenti record e bilancio in difficoltà

di Emanuele Esposito

Automobilisti, pendolari, ospedali, scuole e comunità della parte occidentale di Sydney sono tra i principali beneficiari del Budget 2026-27 del New South Wales. Sul versante opposto restano invece i conti dello Stato, con un deficit previsto di 2,3 miliardi di dollari, una crescita economica ridotta all'1 per cento e misure sul costo della vita considerate utili, ma non sufficienti a compensare il peso di mutui, affitti e generi alimentari. L'ultimo bilancio del governo Labor prima delle elezioni statali cerca di tenere insieme due esigenze difficili da conciliare: offrire un sollievo immediato alle famiglie e continuare a finanziare ospedali, scuole, trasporti, sicurezza ed energia.

Il risultato è una manovra ricca di interventi mirati, ma costruita in un contesto economico diventato più complicato rispetto alle previsioni di pochi mesi fa. Il pacchetto più immediatamente percepibile riguarda i trasporti. Il governo ha destinato 561 milioni di dollari alla riduzione dei costi sostenuti da automobilisti e pendolari. Per dodici mesi, la registrazione dei veicoli privati sarà ridotta di 100 dollari, mentre per le motociclette lo sconto sarà di 80 dollari.

La sola misura costerà alle casse pubbliche 435 milioni. Il tetto settimanale sui pedaggi scenderà inoltre da 60 a 50 dollari, offrendo un ulteriore vantaggio a chi utilizza regolarmente le autostrade a pagamento di Sydney. Le tariffe Opal resteranno congelate ai livelli del 2025 per un anno, evitando nuovi aumenti sui treni, sugli autobus, sulla metropolitana e sui traghetti. Altri 2,6 milioni saranno utilizzati per migliorare Fuel-Check e rafforzare i controlli sulla correttezza dei prezzi del carburante comunicati dalle stazioni di servizio. Tra i vincitori figurano anche le famiglie interessate a ridurre le bollette attraverso l'energia solare. Il bilancio destina 480 milioni di dollari a un programma di prestiti senza interessi per l'installazione di pannelli solari e batterie domestiche.

I proprietari di abitazioni con un reddito familiare complessivo fino a 210.000 dollari potranno richiedere un prestito di un massimo di 15.000 dollari, da restituire nell'arco di dieci anni senza interessi. Sono previsti inoltre 77 milioni di dollari per contributi fino a 4.000 dollari destinati ai titolari di concessione card e ai nuclei familiari con un reddito inferiore a 80.000 dollari. Il governo punta a trasformare questi investimenti in una riduzione permanente dei costi energetici, aiutando le famiglie a produrre e immagazzinare una quota maggiore dell'elettricità consumata.

La sanità riceve una delle quote più consistenti della manovra. Sono stati stanziati 10,3 miliardi di dollari in quattro anni per aumentare i servizi, assumere altri 9.000 lavoratori e ampliare la capacità degli ospedali.

La cifra comprende 2,9 miliardi per l'aumento salariale destinato a infermieri e ostetriche, disposto in aprile dalla Industrial Relations Commission. A questi

2026-27 NSW BUDGET

NSW BUDGET DELIVERS COST-OF-LIVING RELIEF

The NSW Government has delivered a Budget that provides relief for today, reform for tomorrow and discipline always.

COST-OF-LIVING RELIEF

Transport Affordability Package – for the next 12 months

- \$100 OFF** private vehicle registration
- OPAL FARES** frozen at 2025 prices
- TOLL CAP** reduced from \$60 to \$50

The NSW Government has recently cut **615 senior executives** across the public sector as a cost-saving measure.

NSW is currently on track to returning to a **budget surplus in 2027-28**.

WESTERN SYDNEY BUDGET HIGHLIGHTS

- \$10.3 BILLION** increase in health funding, delivered with the Australian Government
- \$4.1 BILLION** for the delivery of new and upgraded schools in Western Sydney
- \$3.8 BILLION** over 4 years for new and upgraded hospitals in Western Sydney
- \$3.5 BILLION** additional investment in transport infrastructure and roads in Western Sydney

RELIEF FOR TODAY. REFORM FOR TOMORROW. DISCIPLINE ALWAYS.

fondi si aggiungono 11,9 miliardi per le infrastrutture sanitarie, con nuovi ospedali e importanti interventi previsti a John Hunter, Shoalhaven, Shellharbour, Nepean ed Eurobodalla. Un ulteriore stanziamento di 400 milioni finanzia un programma straordinario di manutenzione, deciso dopo una revisione che aveva evidenziato problemi gravi in diverse strutture, tra cui muffa, infiltrazioni, tetti danneggiati, ascensori difettosi e infestazioni di piccioni. Anche il sistema scolastico rientra tra i principali beneficiari.

Il governo investirà 9,2 miliardi di dollari in quattro anni per costruire e riqualificare scuole in tutto il New South Wales. Western Sydney riceverà 4,1 miliardi, con l'obiettivo di creare posti per altri 30.000 studenti. Sono previste nuove scuole superiori ad Austral e Bella Vista, oltre a ampliamenti nelle comunità interessate da una rapida crescita demografica. Altri 2,3 miliardi saranno destinati alle aree regionali, comprese nuove scuole superiori a Flinders, nell'Il-lawarra, e Maitland, nella regione dell'Hunter. Proprio Western Sydney emerge come una delle aree maggiormente premiate dalla manovra.

Il bilancio prevede 200 milioni di dollari per l'ammodernamento di Windsor Road a Rouse Hill, ai quali si aggiungerà un finanziamento federale dello stesso valore. Altri 300 milioni serviranno ad accelerare gli interventi stradali nella parte sud-occidentale di Sydney, in vista dell'apertura del Western Sydney International Airport. Marsden Park riceverà una nuova caserma dei vigili del fuoco, finanziata con 22 milioni di dollari e accompagnata dall'assunzione di 20 pompieri. Il governo ha confermato anche 2,4 miliardi per la seconda fase della Parramatta Light Rail e 5,2 miliardi per quattro grandi opere idriche necessarie a sostenere la costruzione di nuove abitazioni.

Tra i vincitori figura anche la polizia. NSW Police riceverà 94 milioni di dollari per creare un comando specializzato di risposta armata composto da 250 agenti, 28 dipendenti civili, veicoli di intervento rapido e un centro operativo attivo ventiquattrore su ventiquattro. Quasi 109 milioni saranno destinati a nuove tecnologie per contrastare le organizzazioni criminali che utilizzano

sistemi di comunicazione criptati.

La NSW Crime Commission riceverà altri 17 milioni per aumentare il numero delle audizioni coercitive, mentre quasi 49 milioni saranno assegnati al Firearms Registry per rafforzare le verifiche e migliorare la gestione delle licenze.

Il bilancio prevede inoltre 8,3 milioni di dollari per sostenere le comunità ebraica e di Bondi, sei mesi dopo l'attentato terroristico di Bondi Beach. Waverley Council riceverà 2 milioni per realizzare un memoriale permanente. Altri 2 milioni saranno utilizzati per forum comunitari, programmi scolastici e servizi basati sull'assistenza alle persone colpite dal trauma. Il Jewish Board of Deputies riceverà un milione di dollari, mentre 500.000 dollari finanzia-ranno per sei mesi il centro operativo di sicurezza della Community Security Group.

Il Sydney Jewish Museum avrà inoltre 2,6 milioni per sviluppare nuove esposizioni dedicate all'antisemitismo contemporaneo. Anche l'ambiente ottiene risorse significative. Il governo investirà 130 milioni di dollari per migliorare sentieri, campeggi, centri visitatori e punti panoramici nei parchi nazionali. Una parte dei fondi sarà utilizzata per ricostruire strutture danneggiate da alluvioni, tempeste e frane e renderle più resistenti ai futuri eventi naturali. Altri 221 milioni saranno destinati alla protezione delle specie minacciate attraverso il controllo degli animali selvatici, il ripristino degli habitat e altri programmi di conservazione. Più difficile il giudizio

sulla salute mentale.

Il settore riceverà 112 milioni di dollari. Di questi, 43 milioni andranno a Lifeline per sostenere il numero di crisi 13 11 14 e gli altri servizi dell'organizzazione. Quasi 65 milioni saranno destinati ai 21 Medicare Mental Health Centres dello Stato, dove è possibile accedere gratuitamente al supporto psicologico senza appuntamento.

Le principali organizzazioni del settore si divideranno altri 4,3 milioni. Mancano però nuovi finanziamenti specifici per la prevenzione. La manovra rafforza quindi l'assistenza durante le crisi, ma dedica minore attenzione agli interventi nelle scuole, nei luoghi di lavoro e nelle comunità prima che il disagio raggiunga livelli di emergenza. Un altro capitolo controverso riguarda Thriving Kids.

Il nuovo programma riceverà quasi 632 milioni di dollari in cinque anni e sarà destinato ai bambini fino a otto anni con autismo e necessità di sostegno basse o moderate. L'intervento rientra nel piano federale per trasferire almeno 160.000 persone dal National Disability Insurance Scheme verso servizi gestiti dagli Stati. Il finanziamento potrebbe permettere di creare un sistema meno burocratico e più vicino alle famiglie. Resta però il timore che alcuni bambini possano ricevere un'assistenza inferiore, affrontare liste di attesa più lunghe o rimanere sospesi tra il NDIS e i nuovi servizi statali.

Il grande sconfitta della manovra resta il bilancio dello Stato. Il deficit previsto per il 2026-27 è di 2,3 miliardi di dollari, più del dop-

pio rispetto alla stima contenuta nell'aggiornamento economico di metà anno. Il governo prevede un ritorno al surplus, pari a 1,1 miliardi, nel 2027-28. La previsione dipenderà però dall'andamento dell'economia, dei tassi d'interesse, delle entrate fiscali e della situazione internazionale.

Il bilancio contiene anche uno stanziamento speciale da 1,1 miliardi per coprire rischi futuri e decisioni di spesa non ancora annunciate. Tra queste potrebbero rientrare un pacchetto di salvataggio per la fonderia di alluminio Tomago, interventi per la sicurezza contro gli squali e ulteriori lavori sulla Great Western Highway. Preoccupa soprattutto il rallentamento dell'economia. Il Tesoro ha ridotto la previsione di crescita del New South Wales all'1 per cento per il prossimo anno finanziario. A dicembre la stima era del 2,5 per cento. Il peggioramento è attribuito alla guerra in Medio Oriente, all'inflazione, all'aumento dei prezzi dell'energia e al rischio di nuovi rialzi dei tassi.

Una crescita inferiore significa meno entrate per il governo, investimenti privati più deboli e maggiori difficoltà per famiglie e imprese. Restano inoltre delusi coloro che si aspettavano un pacchetto più ampio sul costo della vita.

Lo sconto sulla registrazione dei veicoli, il tetto più basso sui pedaggi e il congelamento delle tariffe Opal produrranno risparmi immediati, ma non incidono direttamente sulle spese principali delle famiglie: mutui, affitti e alimentari.

Chi non utilizza regolarmente l'automobile o il trasporto pubblico e non ha la possibilità di installare pannelli solari potrebbe ricevere vantaggi molto limitati. Anche il problema della casa resta parzialmente irrisolto. Il governo ha annunciato la creazione di una fabbrica per la produzione di abitazioni modulari, ma non ha indicato con precisione quante risorse saranno destinate al progetto.

Nelle prossime settimane sarà aperta una gara per individuare le società private interessate a collaborare con lo Stato. Sono previsti 32 milioni di dollari in quattro anni per modernizzare il sistema delle approvazioni edilizie, 31 milioni iniziali per la costruzione di 8.500 abitazioni a Bays West e 52 milioni per la nuova Development Coordination Authority.

ANNE STANLEY^{MP}

Federal Member for **Werriwa**

Your Local Voice

How can I help you?

- My Aged Care
- Veteran's Affairs
- Centrelink
- NDIS
- Immigration
- NBN

Please get in touch if I can be of help

- ☎ (02) 8783 0977
- 📍 Anne Stanley, PO Box 306, Casula Mall 2170
- ✉ Anne.Stanley.Werriwa@gmail.com
- 📘 facebook.com/Anne.Stanley.Werriwa
- 🌐 www.annestanley.com.au



Fisco a casa ma resta aperto problema NDIS



L'accordo raggiunto dal governo Albanese al Senato rappresenta una vittoria politica significativa per l'esecutivo, che riesce a salvare l'ossatura del proprio pacchetto di riforme fiscali pur accettando una serie di compromessi necessari in un Parlamento senza maggioranza assoluta nella Camera alta.

La strategia del governo è chiara: presentare la riforma come un intervento destinato a riequilibrare un sistema che negli anni ha favorito chi possiede patrimoni e investimenti rispetto a chi vive principalmente del proprio lavoro. Da qui la scelta di intervenire sugli incentivi fiscali che, secondo Labor, hanno contribuito ad alimentare la competizione nel mercato immobiliare tra investitori e

primi acquirenti.

Particolarmente simbolica è la decisione di vietare in futuro l'utilizzo dei prestiti attraverso i fondi pensione autogestiti (SMSF) per l'acquisto di immobili residenziali. Pur trattandosi di una componente marginale del mercato, il governo vuole lanciare un messaggio politico preciso: il sistema pensionistico non dovrebbe essere utilizzato come strumento per aumentare la pressione sugli aspiranti proprietari di casa.

Sul fronte economico, l'estensione delle concessioni fiscali alle piccole imprese rappresenta invece un'importante concessione negoziale che potrebbe contribuire a rafforzare il consenso verso la riforma. Labor cerca così di neutra-

lizzare le accuse dell'opposizione secondo cui il pacchetto penalizzerebbe il mondo produttivo.

Tuttavia, se l'accordo fiscale può essere considerato un successo immediato, il vero banco di prova per il governo resta il National Disability Insurance Scheme. Il rinvio del voto sulle modifiche al NDIS fino ad agosto conferma quanto il tema sia politicamente sensibile. Da un lato l'esecutivo sostiene che la crescita della spesa, arrivata a livelli ritenuti insostenibili, richieda interventi urgenti; dall'altro associazioni, famiglie e partecipanti temono che le nuove regole possano limitare i servizi.

Albanese ha scelto di guadagnare tempo e continuare il confronto, evitando uno scontro frontale con una comunità che considera il NDIS una conquista fondamentale. La sfida sarà dimostrare che sostenibilità finanziaria e tutela dei diritti possono convivere.

Per il governo, il passaggio parlamentare è solo il primo passo. Il giudizio finale arriverà quando gli australiani valuteranno se queste riforme avranno davvero migliorato l'accesso alla casa, sostenuto le imprese e garantito un futuro sostenibile al sistema di assistenza per la disabilità.



Unlucky Again? Doping Probe

Italy's long-distance race walking community was once again forced to answer uncomfortable questions this week after Olympic champion Alex Schwazer became the subject of a new doping investigation, potentially marking the third major controversy of his career.

For many observers, the news triggered a familiar reaction: "Wait, haven't we done this story already?" Schwazer, who won gold in the 50-kilometer race walk at the 2008 Beijing Olympics, has spent nearly two decades alternating between athletic achievement, legal battles, public redemption campaigns, and anti-doping disputes. His latest positive test has reopened old wounds in a sporting saga that many thought had finally reached its conclusion.

The athlete has denied wrongdoing, maintaining his innocence as authorities review the case. Supporters argue that pre-

vious controversies surrounding Schwazer were complicated and remain disputed. Critics, meanwhile, point to a pattern that has become impossible to ignore.

Across Italy, reactions ranged from disappointment to outright disbelief. "Third time?" asked one fan. "At this point he's walking farther than the benefit of the doubt." Social media quickly filled with jokes, memes, and expressions of frustration from sports enthusiasts who fear that another high-profile scandal could further damage the credibility of race walking—a sport that already struggles for mainstream attention.

Italian sporting officials have urged patience while the investigation proceeds. No final ruling has been announced, and anti-doping authorities continue to evaluate the evidence. Still, the headlines have once again placed Italy's athletics program under an uncomfortable spotlight.

Controversial proposal for Muslim integration



A newly published book in Italy has reignited a sensitive national debate about immigration, religion, and the limits of democratic tolerance. The author Silvana De Mari argues that Muslims seeking to live permanently in Italy should complete a mandatory questionnaire affirming their commitment to constitutional values such as gender equality, freedom of religion, and the supremacy of civil law.

Supporters of the proposal insist that it is not an attack

on religious freedom but a safeguard for social cohesion. They contend that every democratic state has the right to ensure that newcomers respect fundamental principles and reject violence or discrimination. The authors compare their idea to procedures used in immigration systems that require applicants to declare loyalty to national laws and institutions.

Critics, however, are likely to view the proposal as discriminatory because it targets a specific religious group. They argue that

democratic societies must judge individuals by their actions rather than assumptions about their faith. Applying special tests to one community risks undermining equal treatment before the law.

The controversy reflects a broader European challenge: how to balance cultural diversity with shared civic values. As migration continues to reshape societies, governments face increasing pressure to define what integration means in practice. Questions about identity, security, and social trust have become central political issues across the continent.

Whether one supports or opposes the questionnaire, the debate highlights an important reality. Democratic societies depend on both freedom and responsibility. The challenge is finding policies that protect constitutional principles without compromising the equality and dignity of citizens and residents. Italy's discussion may be controversial, but it raises questions that many European countries are already confronting.



Dimissioni di Albanese... vero?

L'ultima offensiva di Pauline Hanson contro il primo ministro Anthony Albanese si inserisce in una strategia ormai consolidata: trasformare ogni difficoltà politica ed economica in un argomento contro il governo federale. La leader di One Nation ha colto l'occasione delle dimissioni del premier britannico Keir Starmer per sostenere che anche Albanese dovrebbe lasciare la guida del Paese, sostenendo che gli australiani avrebbero ormai perso fiducia nel governo laburista.

Il riferimento alla campagna "Fire the Liar", che avrebbe raccolto 4,8 milioni di dollari in donazioni, rappresenta certamente un successo per One Nation sul piano della mobilitazione politica. Tuttavia, il dato non può essere considerato una prova definitiva di un consenso nazionale contro Albanese. Le donazioni riflettono infatti l'impegno di una parte dell'elettorato già vicina alle posizioni del partito, non necessariamente il sentimento della maggioranza degli australiani.

I temi sollevati da Hanson –

immigrazione, costo della vita, debito pubblico e identità nazionale – restano però centrali nel dibattito politico australiano. Su questi fronti il governo è sottoposto a una crescente pressione, soprattutto in relazione all'accessibilità della casa e all'aumento delle spese familiari.

D'altra parte, il paragone con il Regno Unito appare forzato. Il sistema politico australiano presenta dinamiche diverse e, al momento, Albanese mantiene sia il sostegno del Partito Laburista sia la maggioranza parlamentare necessaria per governare. Non esiste dunque alcuna crisi interna paragonabile a quella vissuta da Starmer.

L'intervento di Hanson va letto soprattutto come un tentativo di rafforzare la propria presenza politica sfruttando il malcontento di una parte dell'elettorato. La vera sfida per il governo sarà dimostrare, nei prossimi mesi, che le proprie politiche economiche sono in grado di offrire risposte concrete alle preoccupazioni degli australiani.



Monte Fresco

Cheese

MADE WITH COOL MILK

Master Cheese Makers Since 1959

Proud Italian cheese manufacturers of

Ricotta, Feta, Haloumi, Mozzarella, Bocconcini and much more!







753 The Horsley Drive, Smithfield 2164

(02) 96 096 333 admin@montefrescocheese.com.au

Open 6 days a week!

Mon-Fri 8am-4.30pm

Sat 8am-3pm

Melbourne

a cura di Tom Padula



Mentone accoglie la visita dei volontari del Circolo

Il Circolo Pensionati Italiani di Oakleigh e Clayton continua a distinguersi per il suo impegno sociale e il forte legame con la comunità italo-australiana locale. Nei giorni scorsi, un gruppo di volontari dell'associazione ha fatto visita a una casa di riposo a Mentone, portando con sé un momento di gioia, compagnia e calore umano agli anziani ospiti della struttura.

L'iniziativa, caratterizzata da grande sensibilità e spirito solidale, ha visto i volontari impegnati in attività semplici ma significative: conversazioni, sorrisi, intrattenimento leggero e gesti di attenzione personale che hanno contribuito a rompere la routine quotidiana della residenza. L'obiettivo principale era quello di offrire non solo compagnia, ma anche un senso di vicinanza alla

comunità e alle proprie radici culturali.

Gli ospiti del centro hanno accolto con entusiasmo la visita, partecipando attivamente e mostrando gratitudine per il tempo condiviso. Per molti di loro, la presenza dei volontari ha rappresentato un'importante occasione di socializzazione e ricordo.

Il Circolo conferma così la propria vocazione solidale, rafforzando il ruolo delle associazioni etniche come ponte tra generazioni e come punto di riferimento per il tessuto sociale locale. L'iniziativa di Mentone si inserisce in un più ampio programma di attività dedicate al sostegno degli anziani e alla promozione del benessere comunitario, valori fondamentali che continuano a guidare l'operato del Circolo da molti anni con grande passione.

Donati 10.000 dollari a Dementia Australia

Una giornata all'insegna della solidarietà e dell'impegno verso la comunità si è svolta il 23 giugno 2026 presso la sede del Puglia Social Club of Australia e del Circolo Pensionati Pugliesi, dove è stata ufficialmente consegnata una donazione di 10.000 dollari a favore di Dementia Australia.

L'importante contributo è il risultato delle numerose attività sociali organizzate dal club nel corso dell'anno e rappresenta un significativo sostegno a un'organizzazione che opera quotidianamente per assistere le persone affette da demenza e le loro famiglie.

Per l'occasione era presente Sandra, rappresentante di Dementia Australia, giunta dalla sede di Parkville per ricevere personalmente la donazione. Visibilmente emozionata, ha espresso parole di sincero apprezzamento per la generosità dimostrata dalla comunità pugliese, ringraziando il club e tutti i soci per il prezioso contributo destinato a una causa che coinvolge sempre più famiglie in tutta l'Australia.

L'incontro si è svolto in un clima di amicizia e partecipazione, valori che da sempre contraddistinguono il Puglia Social Club of Australia e il Circolo Pensionati



Pugliesi. La donazione, infatti, non rappresenta soltanto l'impegno del comitato direttivo, ma è il frutto della collaborazione e della presenza costante di tutti i soci che frequentano il club durante l'anno.

Un ringraziamento particolare è stato rivolto ai numerosi membri che partecipano regolarmente agli incontri del martedì e del venerdì, così come ai soci e agli amici che sostengono le iniziative sociali e i tradizionali balli mensili. Attraverso queste attività, oltre a mantenere vive le tradizioni e la cultura pugliese, il club riesce anche a raccogliere fondi da destinare a importanti opere benefiche.

Ancora una volta la comunità pugliese d'Australia ha dimostrato come la solidarietà possa trasformarsi in un aiuto concreto per chi ne ha bisogno. Un gesto significativo che rende orgogliosi tutti coloro che fanno parte di questa grande famiglia associativa e che conferma il ruolo sociale svolto dal club all'interno della comunità italo-australiana.

«Questa donazione appartiene a tutti voi», hanno ricordato il presidente Francesco Iacobellis e la segretaria Maria Dimattia, ringraziando soci, volontari e sostenitori per il loro continuo impegno e dando appuntamento ai prossimi eventi del club.

Giovane coppia realizza sogno con Cambio Vita

Nel cuore di Malvern ha aperto le porte "Cambio Vita", un nuovo ristorante italiano di quartiere nato dal progetto personale di una giovane coppia che ha trasformato un percorso di vita e di lavoro condiviso in un'attività imprenditoriale dal forte carattere identitario.

Situato in 99 Glenferrie Road, il locale ha inaugurato recentemente, dopo mesi di lavori realizzati quasi interamente a mano da Stefano Di Lella e Shaan Danaro, che hanno curato ogni dettaglio, dalla costruzione degli arredi al design degli interni e del brand.

La storia del ristorante nasce dall'incontro professionale e sentimentale tra i due proprietari, conosciutisi anni fa mentre lavoravano insieme da DOC. Da quell'esperienza condivisa tra servizi intensi, turni notturni e passione per la cucina è maturato il desiderio di creare un luogo proprio.



to il desiderio di creare un luogo proprio.

Oggi Stefano, originario di Pescara e con un'esperienza decennale nelle cucine professionali di Melbourne, e la sua partner, impegnata negli studi di design e marketing, hanno costruito un progetto che unisce competenze

complementari e visione comune.

Al centro dell'offerta c'è una cucina italiana essenziale e autentica: pasta fresca prodotta localmente sulla Mornington Peninsula, pizze cotte nel forno a legna e ingredienti selezionati con attenzione per valorizzare la semplicità della tradizione.



Cianflone e il TAFE gratuito

Il deputato del Parlamento Anthony Cianflone MP ha accolto a Melbourne gli studenti del William Angliss Institute presso il

Parliament of Victoria in occasione del tradizionale 'Bun Day', iniziativa dedicata alla formazione pratica nel settore della panificazione.

Gli studenti dei corsi Certificate II e III hanno preparato oltre 3.000 hot cross buns, parte dei quali destinati al servizio Frontyard per giovani senza fissa dimora. L'evento valorizza il programma TAFE gratuito, che dal 2019 ha sostenuto oltre 225.000 cittadini, riducendo i costi della formazione e ampliando le opportunità professionali.

L'iniziativa conferma l'impegno per competenze, occupazione e inclusione sociale in Victoria.

Il progetto rafforza il legame tra formazione e comunità locale in crescita sostenibile, con ricadute positive per studenti, famiglie e sistema produttivo regionale.

Save the Date in Melbourne
By Tom Padula

Seniors Club of Moonee Ponds
Carte, caffè, biscotti e bingo
Tutti i mercoledì e venerdì
ore 12.30pm - 4.00pm
Nicola Portaro: 0406 721 333
Melino Martello: 0406 970 353

Seniors Club of Fed. Lucana
Carte, caffè, tombola e bocce
Tutti i mercoledì - 12.00pm
L. Santomartino: 0499 988 687



Tel. 02 9729 2811
Fax. 02 9729 4233

email: sales@gullifood.com.au
www.gullifood.com.au

275 Kurrajong Road, Prestons 2170 NSW

Wollongong

3° successo consecutivo per la IATI



di **Stella Vescio**

Continua con grande entusiasmo la Settimana Italiana a Wollongong organizzata dall'Associazione delle Insegnanti di Italiano dell'Illawarra (IATI).

Ieri, 22 giugno, si è svolta la terza attività del ricco program-

ma presso il Fraternity Club, un appuntamento che ha ricevuto un grandissimo riscontro da parte di tutta la comunità.

Dopo il successo della prima iniziativa, con il lancio ufficiale della Settimana Italiana, e della seconda serata dedicata alla

Trivia Night, la IATI ha celebrato questa importante settimana con un pranzo speciale che ha riunito tante persone unite dall'amore per l'Italia, la sua cultura e la sua lingua.

All'evento erano presenti numerosi rappresentanti di associazioni locali, studenti di italiano e alcuni partecipanti ai tour che la IATI organizza ogni anno per permettere a tanti appassionati di scoprire la bellezza dell'Italia e approfondire la conoscenza della nostra lingua e delle nostre tradizioni. Durante la giornata sono stati distribuiti anche dei biglietti "lucky door" che hanno reso l'atmosfera ancora più festosa. I premi consistevano in gigantesche barrette di cioccolato che i fortunati vincitori hanno generosamente condiviso con gli altri partecipanti alla manifestazione, contribuendo a creare un clima di allegria e convivialità.

La giornata si è conclusa con il tradizionale taglio della torta, un momento molto apprezzato dai presenti che ha coronato una celebrazione all'insegna dell'amicizia e della condivisione.

È stata una giornata ricca di condivisione, amicizia e orgoglio italiano, dimostrando ancora una volta quanto sia forte il legame tra la comunità dell'Illawarra e la cultura italiana.

La IATI continua così il suo importante lavoro di promozione della lingua italiana, creando occasioni di incontro e mantenendo viva la nostra meravigliosa eredità culturale. Un ringraziamento speciale a tutti i partecipanti e volontari presenti

foto Maria Di Carlo

Lismore



Northern Rivers si tinge d'Italia

di **Maria Grazia Storniolo**

La comunità italiana del Northern Rivers si prepara a vivere uno degli appuntamenti più attesi dell'anno. Domenica 5 luglio 2026 tornerà infatti LisAmore, il festival che celebra la cultura, le tradizioni e il contributo degli italiani alla crescita della regione, con un'edizione che si annuncia più grande e coinvolgente che mai. La manifestazione si svolgerà dalle 10.00 alle 15.00 presso il Lismore Showgrounds, una nuova location scelta dagli organizzatori per offrire spazi più ampi, una migliore accessibilità e un'esperienza ancora più piacevole per il pubblico. Il trasferimento nella storica area fieristica rappresenta una delle principali novità dell'edizione 2026 e consentirà di accogliere un numero ancora maggiore di visitatori provenienti da tutto il New South Wales. LisAmore è molto più di una semplice festa. È un'occasione per celebrare il patrimonio culturale lasciato dalle generazioni di migranti italiani che, con il loro lavoro e il loro spirito comunitario, hanno contribuito a plasmare la storia del Northern Rivers.

Un legame che continua a essere tramandato e valorizzato attraverso eventi come questo.

Grande protagonista sarà naturalmente la gastronomia italiana. I visitatori potranno gustare pasta fresca, specialità tradizionali, prodotti da forno e dolci tipici preparati secondo ricette autentiche. Non mancheranno inoltre sapori regionali e piatti che raccontano la straordinaria varietà della cucina italiana. Ad animare la giornata saranno anche spettacoli musicali dal vivo, con artisti e gruppi che porteranno sul palco le sonorità e l'allegria della tradizione italiana. Musica, danza e intrattenimento accompagneranno il pubblico per tutta la durata dell'evento. Particolare attenzione sarà riservata alle famiglie, con attività pensate per tutte le età in un'atmosfera accogliente e festosa. Che si abbiano origini italiane o semplicemente una passione per l'Italia, LisAmore promette una giornata all'insegna della convivialità, della cultura e della condivisione.

Un appuntamento da segnare in agenda, pronto a trasformare Lismore in una piccola Italia nel cuore del Northern Rivers.

Adelaide

CIC celebra la longevità e l'eredità di Ottorino

Il Co-ordinating Italian Committee Inc ha celebrato questa settimana un momento di grande valore umano e comunitario: il 94° compleanno di Ottorino, storico membro della sua rete associativa.

Un traguardo significativo che rappresenta non solo una ricorrenza personale, ma anche un simbolo di continuità e appartenenza per la comunità italo-australiana. Durante la celebrazione, i membri del CIC hanno espresso gratitudine e affetto nei confronti di Ottorino, ricordando il suo contributo costante e la sua presenza sempre sorridente all'interno delle attività associative.

L'iniziativa si è svolta in un clima di festa e partecipazione, sottolineando l'importanza dei legami sociali e della solidarietà tra generazioni. Il comitato ha infine rivolto a Ottorino i migliori auguri di buona salute, felicità e lunga vita, auspicando numerose altre occasioni di incontro e condivisione.

L'evento ha inoltre rappresentato un momento di riflessione sul valore della memoria storica



degli anziani all'interno delle comunità migranti, che continuano a mantenere vive tradizioni, lingua e cultura italiana anche all'estero. Attraverso incontri come questo, il CIC rafforza il proprio impegno nel promuovere coesione sociale, inclusione e sostegno reciproco tra le famiglie italo-australiane, valorizzando le storie individuali come patrimonio collettivo della comunità.

Un messaggio di augurio e riconoscenza che testimonia la forza dei legami costruiti nel tempo e la capacità del comitato di unire ge-

nerazioni diverse attorno a valori condivisi di amicizia, solidarietà, identità culturale e partecipazione attiva alla vita comunitaria, confermando il ruolo centrale della memoria viva e della continuità intergenerazionale nel futuro della comunità italo-australiana.

Il CIC continuerà a promuovere eventi comunitari simili, rafforzando il dialogo tra generazioni e valorizzando il contributo degli anziani nella società multiculturale australiana contemporanea in una prospettiva inclusiva futura condivisa.



EPASA-ITACO
CITTADINI IMPRESE
Ente di Patronato



PATRONATO ITALIANO

SPORTELLLO ILLAWARRA

BERKELEY COMMUNITY CENTRE
(BERKELEY NEIGHBOURHOOD CENTRE)
40 Winnima Way, Berkeley NSW 2506

Il **PATRONATO EPASA-ITACO**
è a tua disposizione tutto l'anno!

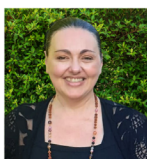
Il **martedì** e il **venerdì**, 9:00am - 1:00pm

Pensioni Italiane
Pensioni estere
Esistenza in vita
Redditi esteri
Giudice di pace
Assistenza Centrelink

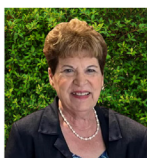
SERVIZIO ITINERANTE

Nowra e zone limitrofe: su appuntamento

Email: patronato@cnansw.org.au
Web: www.cnansw.org.au



Stella Vescio
0415 113 911



Maria Di Carlo
(02) 4271 1661

Numero Verde
1300 762 115



PIÙ VICINI, PIÙ APERTI E PIÙ SICURI

A Camden il Senior Group per una comunità in crescita



Vince Papandrea e Giuseppe Bonvino al BBQ



I volontari della CNA servono il pranzo



Il gioco del bingo appassiona anche i più piccoli



Tutti attenti all'estrazione dei numeri



R.Volona, C. Tassone, C. Costantino, M. Greco, R.Potito



LNora, Roi, Dianne, Giuseppe, Beverly al gioco del bingo

di Maria Grazia Storniolo

Si consolida sempre più l'appuntamento con il Senior Group presso il Community Hall di Catherine Park, a Oran Park, organizzato dalla CNA Care Services, un'iniziativa che sta raccogliendo consensi e partecipazione, confermandosi come una realtà destinata a diventare un importante punto di riferimento per la comunità locale.

Circa quaranta partecipanti hanno preso parte con entusiasmo all'incontro, dando ufficialmente il via a quello che ormai si presenta come un appuntamento fisso mensile, programmato per l'ultimo mercoledì di ogni mese. Una proposta che nasce con l'obiettivo di favorire la socializzazione, contrastare l'isolamento e offrire occasioni di incontro e condivisione a persone che desiderano mantenersi attive e coinvolte nella vita della comunità.

La giornata è iniziata sin dalle prime ore del mattino con la preparazione della sala, curata con dedizione dai volontari della CNA Care Services, il cui impegno continua a rappresentare un elemento fondamentale per la buona riuscita delle attività organizzate. Una volta accolti i partecipanti, il programma è entrato subito nel vivo con uno dei momenti più attesi della giornata: il tradizionale gioco del bingo. Tra sorrisi, battute e sana competizione, il bingo ha saputo creare un'atmosfera allegra e coinvolgente, favorendo nuove amicizie e rafforzando i legami già esistenti.

Particolarmente apprezzata è stata anche la sessione informativa dedicata ai servizi di assistenza domiciliare. Ospiti dell'incontro sono state Cecilia e Marcela, rappresentanti di Supports for Living, organizzazione che opera in partnership con Let's Get Care per offrire supporto e servizi a domicilio nell'area del South West Sydney, con particolare attenzione alle comunità di Liverpool, Campbelltown e zone limitrofe.

Durante la loro presentazione, Cecilia e Marcela hanno illustrato ai presenti le numerose opportunità disponibili per gli anziani che desiderano continuare a vivere in modo indipendente nella propria abitazione. Sono stati approfonditi temi legati all'assistenza personale, all'aiuto nelle attività quotidiane, ai servizi di pulizia domestica, alla preparazione dei



Rosa Volonà, Gloria Battaglia e Connie Tassone



Marcela e Cecilia espongono i servizi per gli anziani a domicilio



Stella, Maria Grazia e Concetta ringraziano Marcela, Cecilia

pasti, al trasporto per appuntamenti medici e commissioni, oltre ai programmi di supporto sociale finalizzati a ridurre la solitudine e migliorare il benessere generale della persona. Le relatrici hanno inoltre spiegato il funzionamento delle visite domiciliari programmate e l'importanza di costruire percorsi di assistenza personalizzati in base alle esigenze individuali.

L'incontro informativo ha suscitato grande interesse tra i partecipanti, che hanno avuto l'opportunità di porre domande e ricevere chiarimenti su servizi sempre più richiesti da una popolazione anziana in costante crescita.

A rendere ancora più speciale la giornata è stato il delizioso

barbecue preparato con passione da Vince Papandrea e Giuseppe Bonvino. Le loro specialità, accompagnate da ottima pizza, hanno conquistato tutti i presenti, trasformando il pranzo in un autentico momento di convivialità. Il tutto si è concluso con una gustosa torta alle fragole, frutta fresca e caffè, serviti tra sorrisi e conversazioni.

L'appuntamento mensile continua dunque a riscuotere interesse e soddisfazione, con molti partecipanti che manifestano il desiderio di contribuire attivamente alla crescita del gruppo. L'obiettivo condiviso è quello di fare del Senior Group una voce significativa per una comunità italiana e multiculturale sempre più numerosa nell'area di Camden.

CAFFÉ
ETNA



BREAKFAST - BRUNCH - LUNCH - COFFEES - CAKES

Shop 3/1822, The Horsley Drive, Horsley Park NSW 2175

P: 9620 2585

Italian-Australian Parishioners Honoured at Broken Bay Diocese 40th Anniversary Awards



Mr Bruno Spedalieri (Recipient) with his children Yolanda and Flavio



Mrs Rita Biviano (Recipient) with Son Paul Biviano



Arch. Randazzo posthumously awarding Ms Mary Luci accepted by her family



M. Giribaldi, D. Giribaldi, Christine Raish, Charbel Raish (Parousia), M. Gullotta, Arch. Randazzo, Dr J. Gullotta AM, Raphael Raish, T. El-Chaar and M. Raish

By **Mara Giribaldi Gullotta**

The Diocese of Broken Bay recently celebrated its 40th Anniversary and Awards Celebration Dinner at the Epping Club with over 450 attendees.

It was a Gala evening dedicated to recognising the outstanding

service of clergy and lay faithful who have contributed to the life of the Church across Sydney's northern region.

Among those honoured were three dedicated members of the Broken Bay Catholic community, Bruno Spedalieri of the Frenchs

Forest-Forestville Parish awarded the Diocesan Medal for exceptional service as an Acolyte, as a member of the St Vincent de Paul society as Ecumenical Coordinator and in the ministry of Confraternity of Christian Doctrine and Rita Biviano of Chatswood Parish, awarded the Confraternity of Christian Doctrine Diocesan Medal.

The Diocesan Medal for over 40 years of service to the Ministry of Special Religious Education is also awarded posthumously to Mary Luci who died in April 2025 but was accepted by her family. Their dedication and commitment to parish life were recognised alongside other recipients from across the Diocese.

The awards ceremony formed a major part of the Diocese's 40th anniversary celebrations and acknowledged individuals whose service has strengthened parish communities through ministry, leadership, pastoral care, administration and volunteer work. Honours presented on the night included Papal Awards, the Croce Pro Ecclesia et Pontifice, the Benemerenti Medal, the Pontifical Equestrian Order of Saint Sylvester and Diocesan Medal Awards.

For the Italian Catholic community, the recognition of Bruno Spedalieri, Rita Biviano and the late Mary Luci was a proud moment, reflecting the longstanding contribution that Italian migrants and their families have made to the growth and vitality of the Church in Australia. Through decades of service, faith and community involvement, they have helped foster the strong parish spirit that continues to enrich the Diocese today.

The evening brought together clergy, parishioners and community leaders to celebrate not only the achievements of the past forty years but also the individuals whose generosity has shaped the Diocese since its establishment in 1986. Their dedication serves as a reminder that the strength of the Church is built upon the commitment of ordinary people who quietly give their time and talents in service to others.

Archbishop Anthony Randazzo was present for the celebrations, which also coincided with recognition of his recent appointment as Prefect of the Dicastery for Legislative Texts in Rome.



Ultima messa di S.E. Randazzo

La Diocesi di Broken Bay è stata al centro di un significativo momento di partecipazione comunitaria presso la Cattedrale di Our Lady of the Rosary a Waitara, dove si è celebrata l'ultima Messa dell'Arcivescovo prima della sua partenza per la Santa Sede.

Il prelado si trasferirà infatti a Roma per assumere il nuovo incarico di Prefetto del Dicastero per i Testi Legislativi, segnando così una tappa rilevante del suo percorso ecclesiale.

La celebrazione ha registrato una vasta partecipazione di fedeli provenienti da diverse comunità di Sydney e dell'area diocesana, con la cattedrale gremita in ogni ordine di posto. Un clima solenne e profondamente partecipato ha accompagnato la liturgia, attraversata da un diffuso sentimento di gratitudine per il servizio pastorale svolto

negli ultimi sei anni. Nel corso della celebrazione, l'Arcivescovo Anthony ha rivolto un messaggio di ringraziamento alla comunità, ripercorrendo le principali tappe del suo ministero e richiamando il valore della comunione ecclesiale, del servizio e della vicinanza ai fedeli. Nell'omelia, il presule ha inoltre invitato i presenti a custodire la fede e a continuare a costruire una comunità fondata sull'ascolto reciproco e sulla solidarietà, parole che hanno suscitato forte emozione tra i partecipanti.

Al termine della Messa, un lungo applauso ha accompagnato il momento del congedo. Numerosi fedeli si sono trattiene in cattedrale anche dopo la celebrazione per un saluto informale, condividendo ricordi, ringraziamenti e auguri in vista del nuovo incarico.



ICCI Fabio Grassia in Rome meets Ambassador Cowley

Last week in Rome, Fabio Grassia met with the Australian Ambassador to Italy, San Marino, Albania and Libya, Julianne Cowley, in a high-level institutional engagement aimed at strengthening bilateral economic relations.

The meeting focused on the role of the Italian Chamber of Commerce and Industry in Australia Inc, which facilitated discussions on expanding trade opportunities between Italian and Australian enterprises seeking to strengthen their international presence and commercial networks. It was further emphasized that, with the Australian-EU Free Trade Agreement now signed and broader strategic ties continuing to deepen, opportunities for cross-border investment and collaboration between the two countries have never been greater.

The delegation was also joined by the Honourable Nicola Care, representing the Italian government abroad, whose expertise and long-standing support for

the Italian Chamber system were widely acknowledged. Italian Chamber of Commerce and Industry in Australia Inc expressed its appreciation to Ambassador Cowley for her continued engagement and reaffirmed its commitment to fostering further dialogue between institutions, businesses, and stakeholders across both nations.

It concluded by thanking Ambassador Cowley for her time and ongoing support, with expectations for continued cooperation in upcoming initiatives aimed at strengthening Italy-Australia relations.

The discussions in Rome underscore the growing importance of institutional diplomacy in supporting economic exchange between Italy and Australia, particularly in sectors such as innovation, manufacturing, energy, and services, where both countries see strong potential for future growth and collaboration under evolving global trade frameworks going forward.



SICILIA
DOWNUNDER



Gianluca Puglisi

Director

+ 61 420 527 311

info@siciliadownunder.com.au
www.siciliadownunder.com.au



Sanità per italiani all'estero, MAIE: "non si tassa un diritto"

Il Movimento Associativo Italiani all'Estero (MAIE) conferma la propria netta opposizione alla riforma sull'assistenza sanitaria per gli italiani residenti oltre confine. A ribadirlo è il vicepresidente Vincenzo Odoguardi, che sottolinea come il movimento abbia votato contro il provvedimento sia alla Camera che al Senato.

Secondo Odoguardi, il nuovo sistema penalizza in particolare i pensionati italiani all'estero, chiamati a versare un contributo annuo di 2.000 euro per accedere all'assistenza sanitaria in Italia. «Avevamo chiesto l'esenzione per tutti i pensionati e denunciato l'assurdità di questa misura.

È una cifra insostenibile per molti connazionali e, una volta aderito al sistema, il pagamento dovrà essere effettuato ogni anno, per tutta la vita. Pazzesco».

afferma.

Il vicepresidente del MAIE definisce la misura «vergognosa», evidenziando come molti pensionati abbiano già contribuito per decenni al sistema fiscale e previdenziale italiano. Inoltre, pone una questione di convenienza: con la stessa somma, sostiene, molti italiani residenti all'estero potrebbero sottoscrivere un'assicurazione sanitaria privata nel Paese di residenza oppure una copertura valida durante i soggiorni in Italia.

Odoguardi critica anche l'atteggiamento delle forze di sinistra, accusandole di incoerenza. «Alla Camera hanno votato a favore della riforma, mentre al Senato si sono astenute dopo averla criticata. Una posizione contraddittoria che le rende, in qualche modo, complici di questo pasticcio», dichiara.

Leichhardt in festa per la signora Gina Papa

Nel cuore di Leichhardt, a Sydney, la comunità locale si è stretta attorno a Gina, proprietaria di La Gardenia Baby & Childrenswear, per festeggiare il suo compleanno in un clima di gioia e condivisione. Ieri, clienti e amici hanno trasformato il piccolo negozio in un luogo di festa, tra canti, sorrisi e persino qualche passo di danza, nonostante gli spazi ridotti.

L'iniziativa spontanea è nata dai clienti abituali del negozio, punto di riferimento per l'abbigliamento di neonati e bambini, che hanno voluto esprimere affetto e gratitudine per l'impegno e la gentilezza della titolare. Gina è infatti conosciuta nel quartiere per la sua attenzione personale verso ogni famiglia che entra in negozio.

La Gardenia Baby & Childrenswear si conferma così non solo un'attività commerciale, ma an-



che un vero spazio di comunità, dove relazioni umane e servizi si intrecciano quotidianamente.

Tra musica improvvisata e applausi, la festa ha rappresentato un momento di pausa dalla routine cittadina, sottolineando il valore delle piccole attività locali nel tessuto sociale di Sydney. Un

compleanno che si è trasformato in un simbolo di vicinanza e partecipazione collettiva nel quartiere di Leichhardt.

Un gesto semplice che racconta la forza delle comunità locali oggi, rafforzando il legame tra commercio di quartiere e identità italiana e multiculturale di Sydney.

Due nuove scuole per il sobborgo di Austral

Il sobborgo di Austral, una delle aree a più rapida crescita del sud-ovest di Sydney, potrà contare su una nuova scuola superiore pubblica e una nuova scuola primaria con annessa scuola dell'infanzia pubblica. L'annuncio è stato accolto con favore dal deputato di Leppington, Nathan Hagarty, e rientra nel piano di investimenti infrastrutturali scolastici da 9,2 miliardi di dollari previsto dal Governo laburista del Nuovo Galles del Sud guidato dal premier Chris Minns.

L'iniziativa fa parte di un più ampio programma che destina 4,1 miliardi di dollari alla costruzione e all'ammodernamento di scuole nella regione di Western Sydney, con l'obiettivo di rispondere alla crescente domanda di posti nelle aree interessate da una forte espansione demografica.

Nel dettaglio, il bilancio statale 2026-27 prevede la realizzazione di una nuova scuola superiore ad Austral e di una nuova scuola primaria ad Austral South, che includerà una scuola dell'infanzia pubblica integrata. Le nuove strutture contribuiranno ad ampliare significativamente l'offerta educativa del territorio.

Secondo il Governo del NSW, gli interventi programmati nel South West Sydney garantiranno una capacità permanente per oltre 13.500 studenti delle scuole pubbliche. Inoltre, saranno realizzate circa 650 aule moderne che

sostituiranno più di 100 strutture prefabbricate ormai obsolete.

La vicepremier e ministra dell'Istruzione e dell'Apprendimento nella Prima Infanzia, Prue Car, ha sottolineato che il governo sta mantenendo l'impegno assunto all'inizio della legislatura per rafforzare il sistema educativo pubblico. «Le famiglie vogliono scuole pubbliche di livello mondiale vicino a casa, riducendo i tempi di spostamento e rafforzando la fiducia nel sistema scolastico», ha dichiarato.

Per Nathan Hagarty, il progetto rappresenta una risposta alle esigenze di una comunità in continua crescita. «Con sempre più famiglie che scelgono Austral come luogo in cui vivere, è fondamentale garantire ai giovani l'accesso a scuole pubbliche moderne e di qualità vicino alle proprie case», ha dichiarato il parlamentare, sottolineando il ruolo svolto dalle

famiglie locali nel sostenere la richiesta di nuove scuole.



FECCA schierata a favore di SBS

La Federation of Ethnic Communities' Councils of Australia (FECCA) ha espresso una ferma opposizione alle recenti dichiarazioni della senatrice Pauline Hanson, che ha proposto di smantellare la Special Broadcasting Service (SBS) e ha sostenuto che il multiculturalismo abbia fallito in Australia. Secondo FECCA, tali affermazioni ignorano il ruolo fondamentale che SBS ha svolto nella costruzione di una società inclusiva e coesa.

Le origini di SBS risalgono al 1975, quando furono create le stazioni radio multilingue 2EA a Sydney e 3EA a Melbourne per fornire informazioni sul nuovo sistema sanitario nazionale Medibank nelle lingue delle comunità migranti. Il successo dell'iniziativa portò alla nascita ufficiale di SBS nel 1978, in seguito alle raccomandazioni della Galbally Review sui servizi per i migranti.

Fin dalla sua fondazione, SBS si è basata sul principio che ogni cittadino australiano, indipendentemente dalla lingua o dall'o-

rigine culturale, debba avere accesso a informazioni affidabili e sentirsi rappresentato nella vita nazionale. Poco dopo, nel 1979, nacque FECCA con l'obiettivo di rappresentare e sostenere le comunità multiculturali del Paese.

Oggi SBS trasmette in oltre 60 lingue ed è considerata una delle istituzioni pubbliche più affidabili d'Australia. Attraverso SBS e NITV, vengono raccontate le storie delle diverse comunità che compongono la nazione, comprese quelle dei popoli aborigeni e degli isolani dello Stretto di Torres.

FECCA sottolinea che il multiculturalismo non è in contrasto con l'identità nazionale, ma ne costituisce una parte essenziale. In un periodo caratterizzato da divisioni e polarizzazione in molte società, l'Australia rappresenta un esempio positivo di inclusione. Per questo motivo, FECCA continuerà a sostenere SBS e i valori di diversità, uguaglianza e partecipazione democratica che contribuiscono a rendere il Paese più forte e unito.

Annuncio Comunitario

La Confraternita di S.Caterina V.M. Alessandrina e il comitato invitano l'intera comunità alla messa cantata in onore della Santa Padrona, **Domenica 12 luglio, ore 11.00am**, presso la chiesa di ST Fiacre dei Padri Cappuccini a Leichhardt con la partecipazione del coro Marconi e Padre Lam.

La comunità è cordialmente invitata a partecipare numerosa e con grande devozione a questa importante celebrazione religiosa annuale. Per maggiori informazioni contattare il presidente:

G. Trombetta - 0415404474



Woolworths + 27 specialty stores

'Here for the Community'



2316 Silverdale Road - Silverdale NSW 2752

a scuola



What is the 'Maturità,' the exam taken by 527,000 students across Italy?

More than half a million students across Italy have begun sitting the country's final secondary school examinations, known as the Maturità, a rite of passage that marks the end of school and the beginning of university or working life for many young Italians.

A total of 527,747 candidates are taking the 2026 examinations, according to figures released by Italy's Ministry of Education and Merit. The number represents a slight increase of 0.6 per cent compared with last year and includes 513,738 students enrolled in schools as well as 14,009 external candidates. The first written paper, focused on Italian language and literature, was held nationwide on 18 June.

The Maturità is the final examination required to obtain an Italian secondary school diploma. Students usually sit the exam at the end of their fifth

year of upper secondary education, typically at the age of 18 or 19. Participation is compulsory for those completing secondary school, which explains why the examination mobilises such a large number of young people every year.

This year's cohort includes 273,959 students from academic high schools (licei), 167,104 from technical institutes and 86,684 from vocational schools. Following the Italian-language paper, candidates sit a second written examination based on the main subject of their course of study. Oral examinations then follow, conducted by nearly 14,000 examination committees.

The 2026 edition also introduces several changes linked to reforms promoted by Education Minister Giuseppe Valditara. Most notably, the examination officially returns to its historical name, Esame di Maturità (Matu-

rity Examination), replacing Esame di Stato (State Examination), the title used in recent years.

The oral examination has also become more significant. Students who refuse to take part in the oral assessment — a practice known in Italy as scena muta, or "silent performance" — will automatically fail. At the same time, the oral component has been streamlined from six discussion topics to four, while examination committees have been reduced in size. The discretionary bonus available to high-achieving students has also been cut from five points to three and is now reserved for candidates scoring at least 90 points.

For Australians, the closest equivalent to the Maturità is the Higher School Certificate (HSC) in New South Wales. Both qualifications mark the completion of secondary education and provide a pathway to higher education.



However, there are important differences between the two systems. While the HSC is based on a combination of school assessments and subject-specific external examinations administered by the NSW Education Standards Authority, the Italian system culminates in a nationally structured examination that includes both written papers and a compulsory oral examination before a committee.

HSC results contribute to a student's Australian Tertiary Admission Rank (ATAR), which universities use for admissions, whereas the Maturità primarily serves as the qualification required to complete secondary

education, with some university courses requiring additional entrance examinations.

Another notable distinction is the role of oral assessment. Although presentations and spoken components exist in some Australian subjects, there is no universal oral examination comparable to the one faced by every Italian student completing the Maturità.

Despite their differences, both the Maturità and the HSC represent major milestones in the lives of students, marking the transition from school to university, vocational training or employment and bringing years of study to a close.

Year 10 students visit ANFE Community Centre



Ten Italian language students from St Michael's College recently took part in a memorable and enriching excursion to the ANFE Community Centre in Beverley, Adelaide, where they interviewed Italian migrants and listened to their personal stories.

The visit provided students with a unique opportunity to practise their Italian language skills in an authentic setting while gaining a deeper understanding of migration, culture,

and identity. Through meaningful conversations with members of Adelaide's Italian community, students were able to use Italian in real-life situations and learn directly from people who had experienced the journey of migration firsthand.

The migrants shared stories of leaving Italy, adapting to life in Australia, and building new futures for themselves and their families. Their experiences highlighted themes of resilience,

determination, and hard work, while also demonstrating the importance of maintaining strong family connections and cultural traditions. For many students, the excursion brought classroom learning to life.

Listening to personal accounts allowed them to better understand the challenges and sacrifices faced by earlier generations of migrants and the significant contributions they have made to South Australian society. The experience also encouraged students to reflect on their own family histories and cultural identities.

The intergenerational exchange created genuine connections between students and community members. It also reinforced the importance of preserving cultural heritage and passing stories from one generation to the next.

Through sharing memories, language, and traditions, the migrants helped students gain a richer appreciation of the Italian-Australian experience.



Studenti di Year 4 un giorno di pizza, lingua e cultura

Un viaggio tra sapori, tradizioni e apprendimento ha animato le aule della Mount Hawthorn Primary School, dove gli studenti di Year 4 hanno preso parte a una speciale attività dedicata al legame tra cibo, lingua e cultura italiana.

L'iniziativa, svolta in un clima di entusiasmo e partecipazione, ha offerto ai bambini l'opportunità di imparare attraverso un'esperienza pratica e coinvolgente.

Divisi in gruppi di lavoro, gli alunni hanno collaborato nella preparazione della pizza, scoprendo al tempo stesso come il cibo possa rappresentare un importante strumento per conoscere le tradizioni e i valori di una comunità.

Fondamentale il contributo dei numerosi volontari, tra genitori e nonni, che hanno affiancato gli studenti durante le attività, favorendo un clima di condivisio-

ne e collaborazione. La loro presenza ha reso l'esperienza ancora più significativa, rafforzando il legame tra scuola e famiglia.

Uno dei momenti più apprezzati della giornata è stata la mini lezione tenuta dall'assistente linguistica italiana Maestra Alesia. Attraverso giochi, vocaboli ed espressioni della lingua italiana, gli studenti hanno potuto avvicinarsi in modo divertente e naturale a una nuova cultura, mettendo in pratica parole e frasi apprese durante l'incontro.

L'attività ha dimostrato come l'apprendimento possa andare oltre i tradizionali confini della classe, trasformandosi in un'esperienza multisensoriale capace di stimolare curiosità, creatività e spirito di squadra. Tra impasti, sorrisi e nuove parole in italiano, gli alunni hanno vissuto una giornata ricca di scoperte e di crescita personale.



CAMPISI

- BUTCHERY -

Tel: 9826 6122
Mob: 0411 852 857
Fax: 9826 6422
sales@campisibutchery.com.au

**Shop 1, 218 Fifteenth Avenue,
West Hoxton NSW 2171**
Mon to Fri: 8.00am - 5.30pm
Sat: 7.00am - 1.00pm

Award Winning Butchery

AMBASCIATORI DI LINGUA

NUOVE LEZIONI D'ITALIANO N. 171

Allora! partecipa attivamente alla divulgazione della lingua e della cultura italiana all'estero, attraverso la pubblicazione di articoli e di periodiche attività didattiche. La rubrica "Ambasciatori di Lingua" si rinnova per fornire ai lettori delle nozioni sem-

plici, veloci e pratiche di base per imparare la lingua italiana.

L'italiano è una lingua con un ricchissimo vocabolario, espressioni idiomatiche e sfumature semantiche che riportiamo volentieri in queste pagine, con la speranza che al termine dell'an-

no la comunità abbia appreso qualcosa in più sulla Bella Lingua e quanti sono ancora indecisi, si possano impegnare per conoscere più a fondo l'Italiano. La rubrica è realizzata in collaborazione con la Marco Polo - The Italian School of Sydney.

la mia giornata e il tempo libero

livello A1

unità 4



Michele

Mi chiamo Michele, faccio l'infermiere nel pronto soccorso di un paese di provincia. Ho 35 anni.

Oggi è mercoledì.

Vi descrivo la mia giornata.

Mi alzo presto, alle 6.30. Più tardi mi piace correre nel parco prima di fare colazione.

Alle ore 7.30 faccio colazione e poi mi lavo, mi faccio la barba, mi vesto e prendo sempre la mia bicicletta per andare all'ospedale, non uso mai l'auto.

Alle 8.15 inizia la mia giornata di lavoro. Verso le 12.00 faccio una pausa per il pranzo.

Alle 18.00 finisco sempre il mio turno di lavoro.

Alle 20.00 spesso vado al cinema con la mia fidanzata, mi piace guardare film comici.



Ibrahim

Mi chiamo Ibrahim, sono uno studente e ho 18 anni. Abito in uno studentato.

Vi descrivo la mia giornata.

Oggi è lunedì.

Mi alzo alle 7.00, mi lavo, mi vesto e alle 8.00 sono pronto per fare colazione con i miei compagni. Poi vado a scuola.

Le lezioni iniziano alle 9.00 spesso finiscono alle 12.00.

Alle 12.30 mangio un panino. Dalle 14.30 alle 16.30 frequento ancora le lezioni.

Alle 17.00 vado in biblioteca per studiare e per leggere fino alle 19.00.

Alle 19.45 ci vediamo a mensa con i miei amici per mangiare insieme.

Alle 20.30 prendiamo il treno per tornare a casa.

Ci piace giocare a calcetto e quando la scuola è finita, d'estate, giochiamo tutti i pomeriggi.

	Olga	Michele	Ibrahim
Prendere l'autobus	X		
Correre nel parco			
Mangiare un panino			
Giocare a calcio			
Fare la spesa			
Fare colazione			
Andare in biblioteca			
Prendere la bicicletta			
Stare con le amiche			



IL SUCCESSO
di Tom Padula

Il successo
ti dà alla testa
come un forte brandy
dopo una lunga giornata
piena di attività.
Sei stanco...

Il successo
ti prende piano piano
e ti innalza davanti ai tuoi occhi
ciechi, nel silenzio dell'evasione,
della tua realtà fragile e terrena.
Ti circonda d'importanza propria
e dimentichi gli altri tuoi colleghi
e ti agiti con il tuo spirito
ergastolo, con illusioni volute.
Quando fai così perdi tutto
inclusa la tua vana dignità.
Tu pensi di acquistare potere,
non ce la fai, dovrai per forza cadere.
Capire quanto è importante l'umiltà
davanti ai momenti di vero successo...
quando tu non dimentichi tutti coloro
che ti hanno appoggiato ed incoraggiato.
Sii forte ed apprezza il tuo momento,
non dimenticare i tuoi parenti e gli amici
che sono le vere perle dell'esistenza
giornaliera in questo mondo che cambia.
Capire quanto è importante l'umiltà
davanti ai momenti di vero successo...
quando tu non dimentichi tutti coloro
che ti hanno appoggiato ed incoraggiato.
Sii forte ed apprezza il tuo momento,
non dimenticare i tuoi parenti e gli amici
che sono le vere perle dell'esistenza
giornaliera in questo mondo che cambia.

La poesia "Il Successo" di Tom Padula è una riflessione profonda sul rapporto tra il successo, l'orgoglio e l'umiltà. L'autore paragona il successo a un forte brandy che, dopo una lunga giornata di lavoro, può dare alla testa e alterare la percezione della realtà. Attraverso questa immagine, Padula mette in guardia dal rischio che il successo possa far perdere il senso della misura e portare una persona a sentirsi superiore agli altri.

Nella parte centrale della poesia, il successo viene descritto come una forza che innalza l'individuo davanti ai propri occhi, ma che allo stesso tempo lo rende "cieco" verso la realtà e verso le persone che lo circondano. Chi si lascia trascinare dall'ego e dall'illusione del potere finisce per dimenticare colleghi, amici e sostenitori, isolandosi in una falsa grandezza destinata prima o poi a crollare.

Il messaggio principale dell'opera è che il vero successo non consiste nell'acquisire prestigio o potere, ma nel mantenere la propria umanità. L'autore sottolinea più volte l'importanza dell'umiltà, valore fondamentale per restare con i piedi per terra anche nei momenti di maggiore affermazione personale.

La conclusione evidenzia il ruolo essenziale della famiglia e degli amici, definiti "le vere perle dell'esistenza". Essi rappresentano il sostegno autentico della vita e non devono mai essere dimenticati. La poesia assume così il valore di un insegnamento morale: il successo è positivo solo quando viene vissuto con gratitudine, rispetto e umiltà verso chi ci ha aiutato a raggiungerlo.

È un invito a conservare sempre equilibrio, saggezza e riconoscenza.

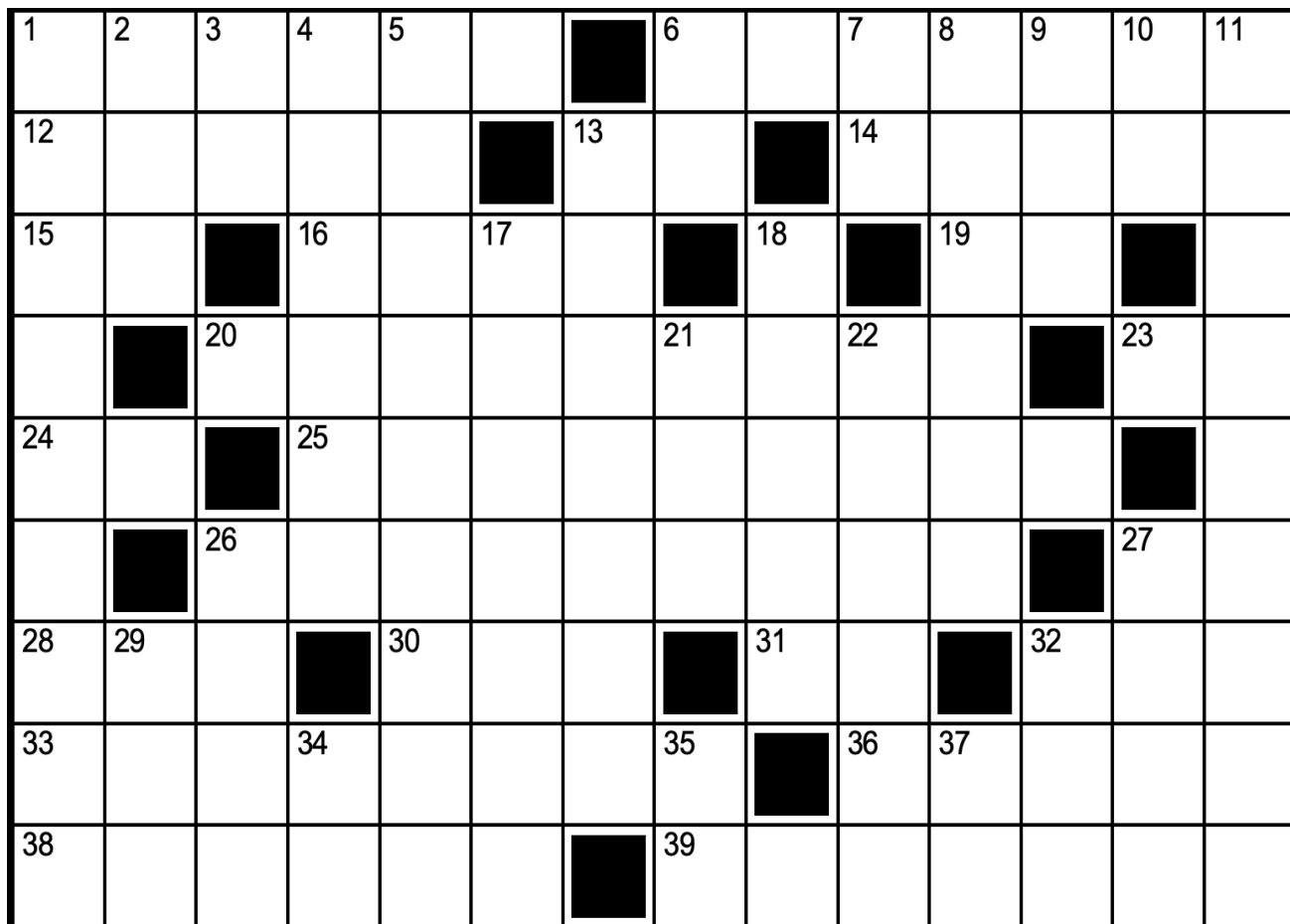


HN

HABERFIELD NEWSAGENCY

139 Ramsay Street,
Haberfield NSW 2045
Tel. (02) 9798 8893





ORIZZONTALI

1. Lo è il dolore intollerabile - 6. C'è quello di potassio - 12. Città in Costa Azzurra - 13. Simbolo dello scandio - 14. Un potentissimo raggio - 15. Così si pronuncia la chiocciola in informatica - 16. Zeppa di spuntoni - 19. Alle estremità del parquet - 20. Circolarità, sfericità - 23. La fine di Meryl - 24. Un laconico commento - 25. Lo fa chi ostenta un atteggiamento di distaccata superiorità - 26. Falsificare un oggetto attraverso la fiamma ossidrica - 27. Dispari nella riga - 28. Preposizione articolata - 30. Il Fleming che ha creato "007" - 31. Le hanno Nizza e Lilla - 32. American English Institute - 33. Film di Woody Allen del 1977 con Diane Keaton - 36. Molta, abbondante - 38. A questo punto - 39. Rancidi, andati a male.

VERTICALI

1. Albero tropicale dai frutti commestibili - 2. Metà titolo - 3. Sono a coppie nelle carrozze - 4. Pigra, inoperosa - 5. Si spedivano dal luogo di villeggiatura - 6. Conto Corrente - 7. Solo in mezzo - 8. Come le chiome... tagliate a zero - 9. Atlantic Standard Time - 10. Fondo di botte - 11. I meccanici più... delicati - 13. Immaginette sacre - 17. Vivono a Pisa - 18. Biblico monte - 21. Denaro diviso a metà - 22. Chiusa con il tappo - 26. Personaggio femminile della Marvel Comics - 27. Si gettano vuote - 29. La sigla che nel cinema indica la fine della pellicola - 32. Antico in breve - 34. A... mezzo stampa - 35. Esce senza una metà - 37. L'inizio dell'anagramma.

4	8		5	6			3	
2		9			7			
	6	7	1					
				2		6		
							9	7
				4	5		1	2
8			4	1			6	
					6			
				7		8		

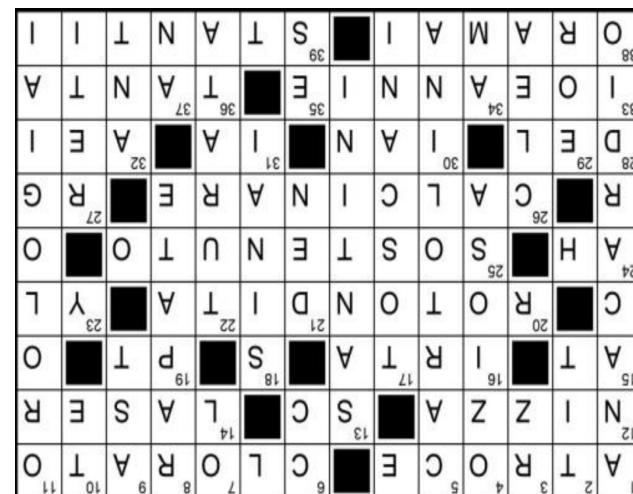
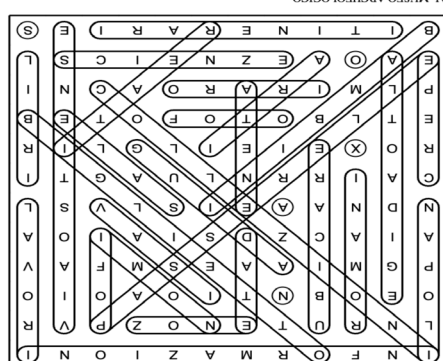
**IMPARA A
CAVARTELA DA
SOLO PERCHÉ
QUANDO SEI IN
DIFFICOLTÀ
SPARISCONO
TUTTI**

1	5	8	3	7	2	9	4	6
4	7	6	9	5	8	3	2	1
3	9	2	6	1	4	5	7	8
2	1	3	5	4	7	8	6	9
7	6	4	8	3	9	2	1	5
5	8	9	1	2	6	4	3	7
8	2	5	4	6	1	7	9	3
9	4	1	7	8	3	6	5	2
6	3	7	2	9	5	1	8	4

I	N	F	O	R	M	A	Z	I	O	N	I
L	N	R	U	T	E	N	O	Z	P	V	R
O	E	O	B	N	T	I	O	A	O	I	O
P	G	M	I	A	A	E	S	M	F	A	V
A	I	A	C	Z	D	S	I	A	I	O	A
N	D	N	A	A	E	I	S	L	V	S	L
C	A	I	R	R	N	L	U	A	G	T	I
R	O	X	E	I	E	I	L	G	L	I	R
E	T	L	B	O	T	O	F	O	T	E	B
P	L	M	I	R	A	R	O	A	C	N	I
E	A	O	A	E	Z	N	E	I	C	S	L
B	I	T	I	N	E	R	A	R	I	E	S

ALTOADIGE
ARTI
ATENE
BAMBINI
BIGLIETTO
COLLEZIONI
CREPE
DATE
FOTO
GUIDA
INFORMAZIONI
ITINERARI
LAVORI
LIBRI
NAPOLI
NOMI
ORARI
PASSERELLE
POFI
REATI
ROMANI
SALE
SCIENZE
UBICARE
VASI
VIAOSTIENSE
ZONE

**SE VUOI UN UOMO
CHE TI ASCOLTI
E CHE TI PORTI
DOVE DESIDERI....
CHIAMA UN TAXI!**



Camera dei Deputati



MISFF conquista le Istituzioni

Prospettive future per la cooperazione internazionale nel settore audiovisivo, valorizzazione del nuovo cinema italiano e promozione della cultura "made in Italy" attraverso il linguaggio cinematografico: sono questi gli argomenti al centro dell'incontro che si è svolto venerdì 19 giugno presso la Camera dei Deputati, organizzato da Marcello Zeppi, presidente del MISFF - Montecatini International Short Film Festival.

L'appuntamento presso la sede istituzionale di via della Missione ha riunito rappresentanti delle istituzioni, direttori di festival, registi, produttori e operatori culturali provenienti da diverse realtà nazionali e internazionali, con l'obiettivo di rafforzare le collaborazioni tra festival, favorire la circolazione delle opere e degli autori e promuovere il cinema come strumento di dialogo tra culture e generazioni.

Nel corso dell'evento sono stati presentati i progetti culturali e cinematografici promossi dal Montecatini International Short Film Festival e dai suoi partner: il Festival dei Tramonti e il network internazionale Cinetour, che conta 125 festival associati provenienti da 68 paesi differenti.

L'iniziativa è stata realizzata grazie alla Commissione Cultura

della Camera dei Deputati con il sostegno di Regione Toscana, ENIT, Comune di Montecatini Terme, Cinetour e dei partner nazionali e internazionali coinvolti nei diversi progetti presentati.

Tra i protagonisti dell'evento Marcello Zeppi, presidente del Montecatini International Short Film Festival, Can Saracoğlu, presidente del Comitato Internazionale Cinetour, e Fabio Cancelloni, Presidente del TIAFF - Trasimeno International Art Film Festival e del Festival dei Tramonti. Sono intervenuti inoltre la regista Roberta Mucci, Mario Mariani, autore, regista e produttore, Franco Mariotti, direttore artistico ed ideatore della rassegna cinematografica Primo Piano sull'Autore - Festival Pianeta Donna, Angelo Bassi, produttore e distributore, il produttore Claudio Bucci, direttore del festival Cinemagia Cinemadamare, Piernicola Mucci, fondatore di Riviera Film Production, il regista Marco Pollini, Daniele Urciuolo, direttore del Fara Film Festival, Virginia Barrett, presidente del festival Corti da Mare, e l'artista visivo Alberto Di Mauro.

L'incontro ha visto inoltre la partecipazione come special guest delle attrici Eleonora Pieroni - ambasciatrice nel mondo del MISFF e del Festival dei Tramonti.

L'oro verde conquista la Valle di Suessola

di Domenico Letizia

Il successo della prima giornata dell'"Evo Experience Day 1", svoltasi ieri pomeriggio nella suggestiva cornice di Casa della Vigna a Cervino, ha tracciato una rotta chiara e innovativa per lo sviluppo sostenibile e la valorizzazione della Valle di Suessola. L'incontro, ideato, presentato e co-organizzato dal giornalista Domenico Letizia insieme a Giuseppe Piscitelli dell'Associazione farebene Aps, ha saputo unire istituzioni, esperti e produttori in un dibattito di altissimo profilo scientifico e divulgativo, focalizzato interamente sulle straordinarie e concrete opportunità offerte dall'oleoturismo.

I lavori hanno preso il via con i saluti del Sindaco di Cervino, Giuseppe Vinciguerra, che ha evidenziato la centralità della cooperazione territoriale per superare i limiti storici della frammentazione agricola locale, seguiti dall'intervento istituzionale di Lena Licciardiello, Assessore alle Attività Produttive del Comune di Gricignano di Aversa, la quale ha suggellato questa sinergia donando i tagliandi ufficiali del proprio Ente al Comune ospitante e a Casa della Vigna, rimarcando al contempo come la stampa e una comunicazione strategica siano gli unici strumenti in grado di accendere i riflettori su eccellenze che altrimenti resterebbero isolate.

Proprio su questo asse politico-istituzionale si è innestata una delle proposte più significative dell'intero convegno: l'estensione della Consulta delle Attività Produttive, organismo consultivo già promosso con successo dall'Amministrazione di Gricignano, quale modello operativo ideale da replicare a Cervino e nell'intero comprensorio suessolano per fa-



vorire un dialogo permanente tra produttori ed enti locali, semplificando l'accesso ai fondi europei e regionali.

Sul piano tecnico e normativo, Margherita Rizzuto, esperta di turismo rurale e coordinatrice del gruppo interassessoriale dell'Assistenza Tecnica della Regione Campania, ha sviscerato i decreti attuativi della legge nazionale sull'enoturismo e l'oleoturismo, dimostrando attraverso dati ed esempi virtuosi come l'uliveto non debba più essere considerato soltanto un luogo di raccolta, bensì uno spazio culturale, educativo ed esperienziale capace di generare reddito integrativo attraverso degustazioni guidate, passeggiate storiche e percorsi didattici.

L'analisi agronomica di Mario Sanza ha poi confermato l'assoluta qualità della produzione olivicola locale, sottolineando la necessità di abbinare alla sapienza contadina una rigorosa formazione scientifica per difendere la biodiversità del territorio dalle sfide climatiche. In questo scenario di rinascita rurale, una menzione d'onore è andata al ruolo d'eccellenza rappresentato da Onofrio Verdicchio, giovane e lungimirante imprenditore alla

guida del Pastificio Artigianale Fratelli Carosone di Santa Maria a Vico, la cui partecipazione ha arricchito il dibattito incarnando perfettamente il concetto di "alleanza della lentezza".

Il Pastificio Carosone si distingue nel panorama agroalimentare per una filosofia aziendale rigorosamente orientata al passato e al rispetto dei cicli naturali, applicando un metodo di lavorazione che prevede una lentissima essiccazione a vapore a temperature ridotte e una sapiente finitura manuale, un approccio che preserva intatte le proprietà organolettiche, i profumi e l'alta digeribilità del grano duro selezionato.

Verdicchio ha spiegato come la sua azienda sia attivamente impegnata nel recupero e nella valorizzazione delle storiche coltivazioni granarie della Campania, creando miscele esclusive che dialogano divinamente con l'olio extravergine d'oliva del territorio, dimostrando nei fatti come la filiera della pasta artigianale e quella dell'oro verde possano integrarsi in un'offerta turistica integrata, capace di attrarre visitatori consapevoli e desiderosi di riscoprire i sapori autentici e i ricordi della tradizione contadina campana.

CAPRICORNO
22 Dicembre - 20 Gennaio

Settimana dinamica, con nuove sfide professionali che richiedono decisioni rapide. L'energia non manca, ma attenzione all'impulsività nei rapporti personali. In amore serve ascolto. Buone occasioni per chiarire vecchie questioni e impostare obiettivi concreti per il prossimo futuro.

ACQUARIO
21 Gennaio - 19 Febbraio

Settimana favorevole per metterti in mostra e far valere le tue capacità. Sul lavoro puoi ottenere riconoscimenti, se eviti atteggiamenti troppo autoritari. In amore cresce la passione, ma serve equilibrio. Ottimo momento per rilanciare un progetto personale.

PESCI
20 Febbraio - 20 Marzo

Desiderio di movimento e novità. La settimana favorisce viaggi, studio e nuovi contatti. Sul lavoro arrivano proposte interessanti. In amore c'è bisogno di libertà, ma senza trascurare chi ti è vicino. Ottimismo e visione ampia sono le tue carte vincenti per questi giorni particolari.

ARIETE
21 Marzo - 19 Aprile

È tempo di consolidare ciò che hai costruito. Sul lavoro arrivano conferme, anche se lente. In amore prevale il desiderio di stabilità e sicurezza. Concediti momenti di calma e cura personale: una pausa riflessiva ti aiuterà a ritrovare equilibrio e lucidità.

TORO
20 Aprile - 20 Maggio

Precisione e senso pratico ti aiutano a gestire impegni e responsabilità. Il lavoro richiede attenzione ai dettagli, ma porta soddisfazioni. In amore potresti essere più critico del solito: prova a lasciarti andare. Benessere in miglioramento, se rallenti i ritmi e dai più spazio a te stesso.

GEMELLI
21 Maggio - 21 Giugno

Responsabilità e concretezza guidano le tue scelte. Il lavoro richiede impegno costante, ma i risultati non tardano ad arrivare. In amore potresti apparire distante e un po' diverso dal solito: aprirti di più rafforzerà il legame. Buon momento per pianificare obiettivi a lungo termine.

CANCRO
22 Giugno - 23 Luglio

Settimana vivace, ricca di contatti e scambi stimolanti. Le idee non mancano, ma vanno organizzate meglio. In amore, dialogo e leggerezza favoriscono l'intesa. Attenzione alle distrazioni: concentrarti su una priorità ti permetterà di ottenere risultati più solidi.

LEONE
24 Luglio - 23 Agosto

Le relazioni sono al centro della settimana. È il momento giusto per chiarire incomprensioni e ristabilire armonia. Sul lavoro servono diplomazia e pazienza. In amore, equilibrio e dialogo rafforzano i rapporti. Una scelta rimandata va finalmente affrontata.

VERGINE
24 Agosto - 22 Settembre

Settimana stimolante sul piano delle idee e dei progetti. La creatività è in crescita, soprattutto nel lavoro di gruppo. In amore c'è voglia di cambiamento e autenticità. Attenzione a non essere troppo imprevedibile: chiarezza e coerenza fanno la differenza per un buon rapporto.

BILANCIA
23 Settembre - 22 Ottobre

Le emozioni sono protagoniste. Questioni familiari o personali richiedono attenzione e sensibilità. Sul lavoro è meglio procedere con prudenza, evitando scontri diretti. In amore, la sincerità rafforza i legami. Fidati dell'intuito, ma senza lasciarti sopraffare dall'ansia.

SCORPIONE
23 Ottobre - 22 Novembre

Settimana intensa, con emozioni profonde e decisioni importanti. Sul lavoro puoi chiudere una fase e aprirne un'altra più stimolante che riesca a farti sentire appagato. In amore, passione e gelosia vanno gestite con maturità. Segui il tuo istinto, ma evita reazioni estreme.

SAGITTARIO
23 Novembre - 20 Dicembre

Sensibilità e immaginazione sono accentuate. È una settimana favorevole per attività creative e relazioni profonde. Sul lavoro segui il flusso, ma mantieni i piedi per terra. In amore, romanticismo e comprensione rafforzano l'intesa. Concediti tempo per te.



Compito del parroco. Quello che è chiamato a fare, quello che non deve fare e quello che spesso fa sapendo di non doverlo fare.

Fare il Parroco è una delle occupazioni più "strane" e più belle del mondo. Si studia Teologia per annunciare il Vangelo e poi ci si ritrova per cercare elettricisti, fare preventivi, rispondere al telefono, restaurare e spiegare per la ventitreesima volta che no, il Parroco non decide il meteo per la processione. Eppure, dietro questa apparente ironia, il compito del Parroco resta una delle missioni più alte e più delicate affidate dalla Chiesa.

Il Parroco non è il proprietario della Parrocchia. Il Parroco non ne è il fondatore, non ne è il direttore generale, o peggio il direttore artistico... non ne è il protagonista. È il pastore di una porzione del popolo di Dio affidata alle sue cure.

La tradizione della Chiesa gli affida tre grandi compiti: annunciare la Parola, celebrare i sacramenti, guidare la comunità. Sembra semplice. Poi arriva il lunedì... Annunciare la Parola significa preparare omelie che parlino al cuore senza diventare lezioni accademiche o raccolte di frasi motivazionali, o racconti tratti da eventi in tv. Ti devo annunciare Gesù Cristo, morto e risorto, il resto non appartiene alla missione. Celebrare i sacramenti significa ricordare che il centro non è il presbitero ma Gesù Cristo.

Guidare la comunità significa una cosa ancora più difficile: non sostituirsi alla comunità. Ed è qui che, prima o poi, arriva anche il capitolo dei soldi. Perché c'è una convinzione diffusa e trasversale che attraversa molte comunità cristiane: il Parroco possiede misteriose risorse economiche sconosciute al resto dell'umanità. Se manca una sedia: "Padre, la compri." Se si rompe una porta: "Padre, sistemi". Se serve un impianto nuovo: "Padre, faccia qualcosa". Se manca il denaro: "La Chiesa ce li ha". Poi però, quando arriva il momento delle responsabilità condivise, improvvisamente compare il grande dogma parrocchiale contemporaneo: la Parrocchia siamo tutti... purché paghi il Parroco.

E così il Parroco, che teologicamente dovrebbe essere padre, guida e pastore, diventa amministratore di condominio, ufficio acquisti e responsabile raccolta fondi. Con una particolarità curiosa:



quando i conti sono in ordine il merito è della comunità; quando arriva una spesa straordinaria, il responsabile diventa immediatamente il Parroco. Naturalmente il Parroco deve amministrare con trasparenza, prudenza e onestà. Anche il Vangelo passa attraverso bollette pagate, strutture sicure, ambienti dignitosi. Ma il denaro nella Chiesa non dovrebbe mai diventare il centro né il tabù. Perché il problema non è che una comunità contribuisca economicamente. Il problema nasce quando una comunità pensa che contribuire sia facoltativo mentre pretendere sia un diritto.

Un Parroco non dovrebbe passare le giornate a rincorrere offerte, organizzare lotterie permanenti o vivere con il timore costante della prossima scadenza bancaria. Eppure diversi lo fanno. E spesso lo fanno sapendo di non doverlo fare. Perché se non lo fanno loro, chi lo farà? Ed è qui che emerge una domanda più profonda. Una comunità è davvero comunità quando partecipa soltanto alle celebrazioni o quando si sente corresponsabile anche delle sue necessità concrete? Il rischio più grande non è una Parrocchia povera.

Il rischio più grande è una Parrocchia che pensa che tutto sia dovuto e nulla sia condiviso. Il

Parroco non è chiamato a trovare soldi. È chiamato a generare corresponsabilità. Perché il Vangelo è gratuito. E forse uno dei segni più belli di una comunità matura è quando il Parroco smette di sentirsi solo nel portare il peso delle scelte economiche e comincia a vedere che qualcuno, finalmente, non chiede soltanto: "Padre, cosa facciamo?" Ma dice: "Padre, ci siamo anche noi".

Quando il Parroco inizia ad avere l'ossessione per le scadenze, per i pagamenti, per il conteggio delle offerte, allora il popolo di Dio deve interrogarsi e trovare una soluzione, che può essere quella di aiutarlo in modo concreto: avvisando il Vescovo che qualcosa non va, non funziona. Questo è già un aiuto concreto. Quando per sua scelta, vuol fare l'amministratore delegato, allora va aiutato, e va aiutato fermandolo, e se non riesce a fermarsi, allora il popolo di Dio ha il dovere di chiedere al Vescovo di trovare una soluzione alternativa al ministero pastorale parrocchiale, quindi ad un suo trasferimento ad altra sede, almeno fin quanto non si allinea con il Vangelo.

C'è poi un'altra attività che nessun documento ecclesiale ha mai attribuito formalmente al Parroco, ma che misteriosamente compare in quasi tutte le parroc-

chie del mondo: la gestione delle aspettative. Perché il Parroco dovrebbe essere presente ma non invadente. Disponibile ma non troppo. Vicino ai giovani, senza trascurare gli anziani. Attento alla tradizione, ma aperto al cambiamento. Capace di innovare, purché non cambi nulla. Deve fare pastorale giovanile, familiare, vocazionale, caritativa, culturale, digitale, scolastica, sportiva

e possibilmente ricordarsi anche di pregare. Se non lo troviamo nel confessionale, o davanti al tabernacolo, o con il libro della liturgia delle Ore tra le mani, bisogna domandarsi cosa succede e come intervenire. Ma è anche vero che se visita una famiglia, qualcuno dirà che trascura il resto. Se resta in ufficio, qualcuno dirà che non sta tra la gente. Se è in chiesa, dovrebbe stare fuori. Se è fuori, dovrebbe stare in chiesa. Se parla di Vangelo, qualcuno aspetta indicazioni pratiche. Se parla di cose pratiche, qualcuno dice che non si parla più di Dio.

È il paradosso pastorale del nostro tempo: chiediamo al Parroco di essere ovunque e poi ci stupiamo se appare stanco. Eppure il Parroco non è chiamato a soddisfare tutte le attese. È chiamato a custodire una direzione. Perché una comunità cresce quando smette di chiedersi continuamente: "Il Parroco cosa fa per noi?" E comincia a domandarsi: "Noi, con il Parroco, che Chiesa stiamo diventando?"

Il ministero pastorale non è il servizio di una persona che fa tutto. È il lavoro paziente di una comunità che impara che il Vangelo non si delega. Anche perché, e qui il Parroco lo scopre abbastanza presto, il rischio non è morire di fatica. Il rischio è avere una comunità piena di spettatori e vuota di discepoli.



No Homilies for Lay Faithful

Homilies done by lay faithful. Another sign that clericalism is more insidious than we think. Thankfully the Vatican has officially rejected a proposal from the German Bishops' Conference that would have allowed laypeople to deliver homilies during Mass in exceptional circumstances.

The German bishops had requested a special permission, known as an indult, that would permit qualified lay faithful to preach in place of the homily during the celebration of the Eucharist. While acknowledging the pastoral concerns behind the request, the Vatican stated that such an exception could not be granted.

According to the dicastery, the homily is not simply a matter of Church discipline but is closely connected to the nature of the liturgy itself. The Vatican emphasized that the homily forms an integral part of the Liturgy of the Word and is intrinsically linked to the

proclamation of the Gospel. For this reason, it is reserved to ordained ministers—bishops, priests, and deacons—who have received the sacrament of Holy Orders.

The letter further explained that preaching the homily is part of the Church's teaching mission, known as the *munus docendi*, entrusted specifically to ordained clergy. It also stressed the inseparable relationship between the proclamation of God's Word and the celebration of the Eucharist.

In addition, the Vatican encouraged greater ongoing formation for priests and deacons so that homilies may better fulfill their pastoral and spiritual purpose. At the same time, the dicastery noted that laypeople continue to have important opportunities to proclaim and explain the Gospel in settings outside the homily and outside the celebration of Mass, provided these activities comply with Church law.



Australian Manufacturer
of Italian style continental
biscuits & Pasticceria

5/14 Lyn Parade,
Prestons, NSW 2170

0415 281 020

admin@crostoliking.com.au



Trionfo dell'eccellenza nella culla del Rinascimento



L'Amb. Massimo Spinetti insieme al Prof. Carlo Franza



Consegnato ad Angela Maiella il Premio per la scultura

Nella bella cornice della Gran Terrazza Belvedere del Plus Florence si è tenuta anche quest'anno la serata del Premium International Florence Seven Stars 2026, evento culturale di prestigio internazionale giunto ormai alla XXVI edizione.

La manifestazione ha preso il via con i brani del duo di flauto e pianoforte dell'Accademia Fiorentina MusicArea, che ha eseguito musiche del repertorio classico e famose arie d'opera che hanno privilegiato Puccini, in omaggio al compositore toscano di cui quest'anno si celebra il centenario della morte. Durante la cerimonia di premiazione, il Professore Carlo Franza, già Professore Ordinario di Storia dell'Arte Moderna e Contemporanea, illustre intellettuale, giornalista e firma del quotidiano Il Giornale, e Presidente della Giuria, ha tenuto una lectio magistralis su "La Mediazione nelle dispute artistiche e peritali", nel corso della quale tra l'altro, ha richiamato l'eccellenza del premio, la cura nella selezione rigorosa degli insigniti tra le molte decine di candidature valutate dalla giuria internazionale, affinché il prestigio costruito nei 26 anni del premio possa di anno in anno confermarsi ed accrescersi.

Ha quindi sottolineato gli ap-

profondimenti sull'arte moderna e contemporanea, che tuttavia deve evitare commistioni poco affini con altre discipline, rispettabili ma incompatibili con essa.

La cerimonia di premiazione è avvenuta nel corso del Gran Concerto d'Estate fiorentina tenuto da valenti professionisti dell'Accademia Fiorentina MusicArea sul "Belvedere" del Plus Florence.

Il Premio, sicuro vanto della Città di Firenze, con la sua internazionalità, vive destinazioni colte, mirate, professionali, è andata alle migliori figure delle Arti, della Diplomazia, del Giornalismo, della Cultura e della Scienza, alle Imprese Innovative, a quel Made in Italy con capacità tali di generare significative ricadute positive negli ambiti sociali, culturali, ambientali e produttivi; sicché è l'assegnazione del Premium International Florence Seven Stars ad accreditarne il valore, e ad esserne degna testimonianza. Al tavolo d'onore oltre al Presidente di Giuria Prof.

Carlo Franza, l'Ambasciatore d'Italia Massimo Spinetti, poi in collegamento da Roma l'illustre Ambasciatore Gaetano Cortese che ha salutato i presenti e i premiati dell'edizione 2026, il Prof. Bruno Montanari già Ordinario di Filosofia del Diritto all'Univer-

sità Cattolica di Milano, la Professoressa Marisa Settembrini docente di chiara fama del Liceo e dell'Accademia di Brera a Milano, la direttrice del Plus Florence Alexandra Geiger e altre personalità che hanno allietato l'evento della convention intellettuale. La Giuria internazionale, composta da giurati internazionali e presieduta dal Prof. Dott. Carlo Franza, intellettuale di chiara fama, attraverso più sessioni di lavoro ha proceduto anche quest'anno alla rosa dei vincitori. Questi nell'ordine i riconoscimenti e le motivazioni per il 2026 consegnati nel corso della serata fiorentina.

Premium International Florence Seven Stars - Grand Prix Absolute

CASA DELL'ARTE SPAGNA BELLORA - Milano

L'ambito riconoscimento internazionale Grand Prix Absolute del Premium International Florence Seven Stars per il 2026 viene assegnato alla Casa dell'Arte Spagna Bellora, a motivo dell'alta testimonianza, del ricordo, della passione, del contributo forte che Gianfranco Bellora prima e Anna Spagna sua moglie, poi, hanno dato alla scelta dell'arte (poesia visiva e arte del segno e del gesto). La Casa D'Arte Spagna Bellora di Milano è un campionario coltissimo di collezionismo e di cultura artistica contemporanea di rilievo internazionale che oggi vive e si perpetua come centro propulsivo di innovazione e neoavanguardia.

Premio per la Cultura - S.E. MASSIMO SPINETTI, Ambasciatore d'Italia, Ministero Affari Esteri.

L'Ambasciatore Massimo Spinetti, brillante diplomatico italiano, è figura internazionalmente nota per essere stato attore illuminato nelle sedi e nelle missioni diplomatiche italiane sparse nel mondo, unitamente a una grande passione per la scrittura e la saggistica, ed essere oggi tra gli scrittori italiani di storia e costume, presenza certificata per la sua manifesta esperienza, professionalità e signorilità.

E per aver portato avanti la professione scrittrice con fervore, interesse, qualità e impegno a largo raggio oggi gli viene tributato il Premium International Florence Seven Stars 2026 per la Cultura, i cui volumi spaziano sul mondo globale e sui mille volti della contemporaneità.

Premio per la Saggistica - EVA



Premio Dodici Stelle dell'Internazionalità a Giovanni Zappatore



Premio a Gianni Bucher Schenker

LENA FEHLMANN e SARA GISONDI

Il libro "La forza della sensibilità" (Franco Angeli editore) di Eva-Lena Fehlmann e Sara Gisondi conquista il Premio per la Saggistica per essere una sorta di guida capace di mappare la sensibilità ed essere l'ago di una bussola "sensibile" per il saper vivere. Al testo scientifico e profondo, mosso a raggiungere la consapevolezza di sé, delle proprie idee e delle proprie azioni, il Premium International Florence Seven Stars 2026. Il libro inoltre è un lungo viaggio affascinante, educativo, scientifico e relazionale per unire con l'arte, la poesia, la cultura e la letteratura, un filo invisibile che collega persone e culture.

Premio La Regina dei Poeti - EUGENIA SERAFINI

Eugenia Serafini conquista per il 2026 il Premio che la incorona "Regina dei Poeti" per la sua devozione alla poesia, con i testi impegnati fra tradizione e modernità, e innervato a una scrittura impegnata a raccontare in un ampio sguardo nel tempo, passato e presente, storia privata e storia pubblica. I suoi libri e i suoi versi ruotano attorno a temi centrali per la poetessa, come il dolore, l'esistenza e il coraggio del racconto giornaliero. Plaquette memoriale, profonda, e a tratti difficile, che racchiude in sé una e più storie che la svelano tutta avvolta nel nostro tempo, ed esempio per ognuno, come preghiera laica cui affidare le proprie insicurezze e fragilità.

Premio il Nobel dell'Arte italiana - GIANNI BUCHER SCHENKER

Gianni Bucher Schenker corona e incorona il suo percorso artistico nel lavoro scultoreo che lo trova imposto tra più significativi artisti europei, con le diverse tappe e stazioni incorniciate da umanità, stile e tensione, sempre alternando diverse materie trattate, dal legno al bronzo, dal marmo alla terracotta, in una ritualità non comune di mostre in più parti d'Italia e d'Europa, e conseguendo

premi di altissimo livello. Un traguardo il suo instancabile che ha da sempre attirata sia l'attenzione di una critica magistrale che un sorvegliato interesse di mercato.

Premio per la Scultura - ANGELA MAIELLA

Umana, preziosa, tensiva, colta e sensibile, la scultura di Angela Maiella l'ha imposta tra più prestigiosi artisti europei, richiamando in parte l'attività di Vincenzo Gemito e Giacomo Manzù, mostrando le diverse fasi del suo lavoro per lo più attivo nel bronzo, apparso in un tripudio di mostre in più parti d'Italia.

Statue le sue che non potevano non attirare l'attenzione di una critica magistrale e un sorvegliato interesse di mercato. Per tutto ciò e per quanto ancora potrà raggiungere ad Angela Maiella questo premio internazionale, segno e segnale di testimonianza e premialità. Un premio internazionale per le eccellenze italiane.

Premio Dodici Stelle dell'Internazionalità per la Ricerca Sanitaria - GIOVANNI ZAPPATORE

Ricercatore e scienziato di fama internazionale, nonostante la giovanissima età già volge la sua vita dedicata al servizio della scienza medica, coronata da illuminanti scoperte nel campo della bioingegneria, in particolare nel settore delle protesi e della medicina rigenerativa. Le sue scoperte dicono come le tecnologie avanzate possono migliorare la qualità della vita per coloro che necessitano di dispositivi protesici e come una combinazione di AI e bioingegneria possa portare a soluzioni innovative. E' così che Giovanni Zappatore giovane scienziato italiano già proiettato nel mondo internazionale prepara il suo sguardo verso il futuro della medicina e dell'ingegneria. Esempio mirabile e insostituibile di ricerca internazionale, bandiera della tecnologia medica, scienziato e bioingegnere di altissimo e illuminante valore, preziosa frontiera e fondamento per le nuove generazioni della biomedicina e della bioingegneria.

a cura di **Carlo Franza**



JDN
TRANSPORT
Catherine Field

0408 596 157

JDN transport is a small family owned business that specialises in transporting fresh produce to fruit shops in and around Sydney and some country areas



LE TERME ETRUSCHE

Le terme erano molto apprezzate nell'antichità, infatti, affondano le radici tra l'VIII e il III secolo a.C. principalmente quelle in Toscana e nel Viterbese dove sorgevano spontanee fonti o sorgenti di acqua calda considerate importanti per le guarigioni oltre che al culto. A differenza dei complessi acquatici usati dai Romani gli Etruschi preferivano sorgenti naturali usando fanghi vergini, praticamente niente di elaborato o preparato. In seguito, anche i romani ne capirono i benefici, basti dare un'occhiata a Tivoli.

Per gli etruschi le acque termali erano benessere salutare cioè un dono divino, di culto e per la salute. Avevano vari centri, tra cui Saturnia, Venturina (acque calde) e nel viterbese. Altri centri come: le Caldane in val d'Elsa, Bagnone nel pisano. I Romani capirono cosa volessero dire queste acque e immediatamente ne approfittarono costruendo grandi terme, non a caso Traiano, Diocleziano e Caracalla furono tra quelli che edificarono sontuose terme dove i Romani si sollazzavano con la scusa di guarire.

Un po' come fanno oggi. Me lo ha detto il dottore! Tanto c'è la mutua che paga. In Toscana ci sono le più importanti terme, se ne conoscono almeno sette e tra le più importanti c'è Chianciano terme, Rapollano terme e le Cascate del Mulino. Mentre nel Viterbese c'è San Sisto, Bulicame, Bagnaccio e qualche altra.

Oggi tutto questo è chiamato "Termalismo" cioè una branca della medicina che si occupa delle cure attraverso le acque termali delle quali alcune anche bevibili come Fiuggi ottime per il fegato.

Gli antichi romani avevano capito l'importanza delle acque termali così iniziarono a costruire intere città intorno a queste sorgenti, vedi Pompei, Pozzuoli, Baia e Ischia. Fin dagli inizi della storia, l'acqua è stata sempre considerata vita, basti vedere come molti popoli come gli egizi, greci e finnici facevano uso di acque e fanghi direttamente dalle loro sorgenti, come scritto anche da Talete. Guardate quanti milioni di Indù usano il Gange come rito e guarigioni (come guarigioni per loro) per noi sarebbe la morte istantanea.

Personalmente ricordare la prima e unica volta che sono stato a Saturnia con mia moglie e stata una esperienza memorabile, naturalmente abbiamo passato ore immersi nelle piscine con il risultato di una pelle super levigata rimasta tale per giorni e giorni, quindi un suggerimento per chi si fa una italica vacanza di non tralasciare un rinfrescante e tonificante bagno in quelle acque, ma portate pazienza per gli odori circostanti, sembra di vivere in una cucina dove sono state bollite qualche milione di uova e anche dopo giorni rimarrà con voi quel classico odore di uova sode. Buon divertimento.

GUBBIO IL FASCINO SENZA TEMPO

L'Umbria è una meravigliosa italica regione piena di verde e di storia, ha tanti centri che trasudano storia: Assisi, Perugia, Terni, Cascia, Norcia e altre. Oggi ci interessa Gubbio, non solo per la sua storia ma per un particolare evento storico/religioso. Gubbio ha le sue origini in epoca preromana, centro religioso e politico del popolo Umbro.

Testimonianze in tal senso se ne hanno dalle famose Tavole Eugubine che risalgono dal III fino al I Secolo a.C. Le Tavole Eugubine riportano su sette tavole di bronzo scritte in lingua umbra che rappresentano un importante testo rituale dell'Italia antica. Si parla del IV Secolo a.C. quando Gubbio si chiamava Iguvium e sviluppò la sua prosperità proprio durante l'epoca romana lasciando tangibili segni, tutt'ora visibili presso il grandioso Teatro Romano.

Anche Gubbio soffrì le ormai abituali invasioni barbariche e lotte contro Guelfi e Ghibellini, uscendone quasi indenne e ricostituendosi come libero Comune nel XI Secolo. Periodi d'interesse quando nel 1151 vinse contro una coalizione formata da undici città Umbre guidate dal vescovo Sant'Ubaldo Baldassini, divenuto poi patrono della città. Ma ora



parliamo di un evento storico che ogni anno si ripete e il tutto parte dal Famoso Palazzo dei Consoli in memoria di Sant'Ubaldo Baldassini, è la corsa dei ceri del 15 maggio, tre grosse strutture in legno del peso di circa 290 kg, più il peso delle statue dei santi; Ubaldo, Giorgio e Antonio che sfiorano i 330 kg. vengono portati in spalla e di corsa da un numeroso gruppo di baldi e forti uomini che dopo un lauto pasto e ben pompati con abbondante vino rosso, devono raggiungere il Santuario sul monte Ingino tutto in salita, passando per le strette stradine del Paese.

È una ricorrenza veramente festosa e carica di emozioni visitata tanto da italiani come da stranieri

che vengono da ogni parte per la ricorrenza e il folklore. Il palazzo dei Consoli, un capolavoro del 1321 in stile medievale, opera di Angelo da Orvieto o forse di Matteo Gattapone (non si sa con precisione). Nel lontano 1958 insieme con i miei compagni di studi andammo da Perugia per vedere questa festa tanto parlata. Nella adiacente piazza del Palazzo dei consoli, c'è la fontana del Bargello, soprannominata la fontana dei matti, perché c'è un detto locale che dice: chi fa tre giri della fontana riceve la licenza di "matto" noi per sicurezza ne facemmo sei. Anche su Gubbio e l'Umbria in generale, ci sarebbe ancora molto da raccontare, ma lasciamolo per altre occasioni.

GUSTO AUTENTICO DEL BEL PAESE

Quale potrebbe essere un buon Paese per definirlo bello? Mah, forse girando un po' qua e là, da qualche parte dovrebbe essercene uno. Ad ogni modo la definizione "Bel Paese" mi ricorda molto quel formaggio semi morbido quasi burroso che si fa in Italia.

Dante Alighieri, in una sua espressione nel trentatreesimo Canto dell'Inferno della Divina Commedia, definiva "bella" l'Italia dove la parola "sì" conta e non solo come affermazione ma anche come elemento distintivo rispetto ad altre lingue. Dare una spiegazione approfondita al suo dire diventerebbe complicato, quindi non viene al caso.

Tornando al formaggio Bel Paese, un gustoso formaggio a pasta semi dura, ormai uno dei simboli della nostra Nazione, nasce nel 1906 da Egidio Galbani, fondatore della ditta "Galbani", che volle competere contro i soliti prodotti francesi che la facevano da padroni nel mercato europeo. La Galbani aveva il suo primo sta-



bilimento tra Lodi e Pavia; oggi dovremmo dire che i vari stabilimenti si trovano a Corteolona, Casale Cremasco, Certosa-Pavia, Introbio e Melzo, naturalmente tutti in Lombardia. Ora i suoi prodotti non sono solo il formaggio Bel Paese, ma spaziano tra differenti tipi di formaggi e salumi.

Nel Bel Paese ci sono anche le sue città, le sue spiagge, le sue montagne, le sue regioni, le sue tradizioni e naturalmente la sua

gente, gli ITALIANI, custodi di una cultura millenaria, ammirata e apprezzata in tutto il mondo, simbolo di creatività, ingegno, passione e straordinaria ospitalità. Finito il pranzo a volte rimane quel languorino, quello che molti definiscono con: "C'è ancora un buchetto".

Che ne dite di un tocchetto di Bel Paese con due croccantini e due dita di rosso? Beh, siamo italiani e a tavola sappiamo starci. Dimenticavo, Buon appetito!



GALLESE E IL SUO CASTELLO

Ma quanti castelli ci sono in Italia? Veramente tanti, molti vivibili altri diroccati ma tutti con la loro storia. Gallese, a pochi chilometri da Viterbo ha un proprio castello, ma partiamo da come nacque il borgo. Si parla che Gallese fu fondata da Haelesus (Aleso) figlio di Agamennone, leggenda o storia? Mah! Qualunque fosse la storia è pur sempre interessante scoprirne le origini. Il borgo fu un presidio bizantino poi diventato sede vescovile dove nacquero anche due papi, Romano e Marino

I per poi passare sotto il dominio delle famiglie degli Orsini, i Borgia e gli Altemps. Quindi Aleso di Agamennone fu il fondatore del borgo che si sviluppò su di una rupe o altura tufacea tra i monti del Cimino e il Tevere, dove fu eretto il castello. Nel 1300 era considerato come una sorta di fortezza a protezione di Roma. Nel 1580 il castello subì modifiche strutturali di grande importanza che lo convertirono piano piano in un palazzo di prestigio sotto la guida del potente cardinale Marco Sittico Altemps.

NSW
Lotteries

AUSTRALIA
POST

**Edensor
Lotto & Post
Pty Ltd**

Shop 11 205-215 Edensor Road
Edensor Park NSW 2176

Ph: 02 9610 2222

Fax: 02 9610 7222

E: edensorlottopost@gmail.com

Francesco Vigo l'eroe senza gloria della frontiera americana

190 anni fa moriva il piemontese Giuseppe Maria Francesco Vigo, protagonista dimenticato dell'indipendenza americana



Volume "Abruzzo: i campioni siamo noi
Storie di sportivi abruzzesi nel Mondo"

di Laura Napoletano

Il manager Lou Sticca, il giocatore e allenatore della nazionale italiana di softball Enrico Obletter, i giocatori di football australiano Brian Ciccotosto e Robert Di Pierdomenico, i pugili Rocky Mattioli e Danilo Creati, i calciatori Fausto De Amicis, Luca Inglese, Paul Della Rocca, Fabio Incantalupo, Fausto Tarquinio, Neno Mariani, Giuseppe Sonsini e Carl Valeri, il culturista Paolo Iudiciani e i campioni di cricket Grant Stewart, Anthony e Justin Mosca. Sono questi i nomi che hanno onorato e onorano lo sport australiano e che hanno un uni-

co comune denominatore: sono tutti originari dell'Abruzzo.

Le loro storie, come quelle di oltre 200 altri esponenti dello sport, fanno parte della raccolta biografica che da pochi giorni è stata presentata al pubblico e che abbraccia ben 13 nazioni sparsi nei vari angoli del Mondo. A scriverla ci hanno pensato i giornalisti Generoso D'Agnes, Duilio Rabottini e lo storico Geremia Mancini, tutti impegnati da anni nel recupero della memoria dei correghionali nel Mondo e nella valorizzazione dei talenti abruzzesi che oggi vivono nei vari angoli della Terra.

"Abruzzo: I campioni siamo noi", edito da Edizioni Masciulli (costo 18 euro) racconta storie di coraggio, talento e passione: di chi ha lasciato il paese d'origine per affermarsi all'estero, di chi è tornato in Italia per conquistare trionfi, di chi ha trasformato la propria passione in un'impresa di successo. Dietro ogni vittoria, ogni sfida e ogni medaglia, c'è un filo invisibile che lega queste figure all'Abruzzo.

Un viaggio scritto a sei mani, tra racconti meno noti e imprese leggendarie, dove lo sport diventa il linguaggio universale di un legame profondo con la terra dei propri avi. I tre autori, cresciuti con il mito delle fatiche del ciclismo, della rudezza della boxe e della fantasia del calcio, hanno condiviso l'orgoglio per le vittorie dei colori abruzzesi e hanno gioito ancora di più scoprendoli legati alla stessa terra. D'Agnes, Mancini e Rabottini hanno pertanto deciso di mettere insieme i loro ricordi per tentare di dividerli con i lettori e strada facendo hanno avuto la fortuna di scoprire una vera e propria miniera di storie umane e sportive che da luoghi lontanissimi rimandavano all'Abruzzo.

Nel viaggio narrativo lungo 370 pagine, oltre 240 personaggi trovano il loro spazio al sole nella ricca storia di una piccola regione capace di produrre tanti talenti, nei più disparati campi delle attività. Tra essi spiccano nomi famosi come Rocky Marciano, Juan Manuel Fangio, Tommy Lasorda, Bruno Sammartino, Nicola Pietrangeli e Omar Sivori ma tutti gli altri meritano di essere altrettanta attenzione e affetto, avendo reso onore alla terra per la quale gareggiavano o a un retaggio di cui vanno o andavano fieri. Figli, nipoti e pronipoti di abruzzesi partiti con la valigia di cartone, alcune volte arrivati da clandestini nella nuova terra, tenaci protagonisti di quel Dio minore chiamato "emigrazione".

Storie particolari e commoventi, tutte segnate dalla costante voglia di sfidare, nello sport, i propri limiti e le forze avversarie, sapendo di poter contare sulla propria forza e la propria etica sportiva improntata alla massima lealtà.

"Abruzzo: i campioni siamo noi" racconta anche i successi di tanti atleti nati all'estero e



Robert Di Pierdomenico "Dipper"
vince la finale di campionato dell'Hawthorn

giunti in Abruzzo, nella terra che fu dei loro avi, per riannodare idealmente quel filo che unisce l'Abruzzo nel Mondo. Atleti, dirigenti, allenatori, professionisti delle attività sportive trovano il loro spazio in un percorso che

cerca di mettere in luce tutto il bello dello sport, attraverso le sue molteplici sfaccettature e sfumature e nel segno dell'orgoglio per una terra bellissima racchiusa tra Mar Adriatico e le più alte vette dell'Appennino.



Italians in a Multicultural City

by Tom Padula

When we speak of multicultural Australia, we often refer to the numerous groups of people from all over the world who now call Australia home. In the case of the Italian Community, several questions come to mind: what does it really mean when we say the Italian Community of Melbourne. Do we mean that this community is found in one place? That it speaks its own language, that it follows its own cultural and religious traditions, that it is a closed shop so that no outsider can penetrate its cultural walls and political make up? That it educates its young to follow strictly to a code of behaviour and lifestyle? That it is a patriarchal or matriarchal family unit and continues to exist and live in the same manner as in previous decades and generations?

A reflection of what is really meant by Italian Community in our Australian context is worthy of some reflection: for no other reason perhaps than to understand clearly where our reality lies at this time in our social development. Let's look at the questions and try to find whether perception and reality match.

The Italian Community is located throughout the City of Melbourne. You will find Italian background Australian Citizens in most suburbs. Little Italy or the suburb of Carlton represents the symbolic home of the early Italian settlers, together with other suburbs such as Brunswick, Coburg, Reservoir and Kew, Elsternwick and Toorak! I should also mention the great

number of other Italian immigrant groups in most regional centres of Victoria: places such as Werribee, Mildura, Swan Hill, Shepparton, Morwell and others. The Italians have built in many new suburbs as Melbourne has continued to grow and expand. The presence of Italians in many aspects of Melbourne life cannot be ignored. Its presence in small, medium and large enterprises and community life is a fact that continues to play its part to the present days.

In the last few decades newer suburbs have sprung up. The houses built there continue to have Italian background builders and professionals involved in all this development. We are now fully involved in all areas of Australian society and continue to contribute substantially to our growth as Citizens of this Country.

We do not forget our roots and continue to fight politically to keep our family in touch with Italy. We know that Italy is our source of identity whilst we continue to love Australia and the opportunities that have been achieved thanks to its political stability and the "Fair Go" philosophy.

Wherever Italians have moved they have also established Associations and clubs, reception centres and halls. The social and religious needs of our Italian Community were met immediately on arrival in the many Churches and schools established by the Irish Catholics from the very first colonial beats of the early years of settlement.



Anthony Mosca



Justin Mosca



Grant Stewart



Rocky Mattioli

Where Fine Food
is a Way of Life

by ROLAND MELOSI

**MONTECATINI
SPECIALITY SMALLGOODS**

Unit 1/6 Robertson Place
PENRITH NSW 2750
Phone +61 2 4721 2550
Fax +61 2 4731 2557



'A family tradition of fine foods since 1949'



Yoga e sole **armonia** perfetta

La Giornata Internazionale dello Yoga, celebrata il 21 giugno, coincide con il solstizio d'estate e richiama l'attenzione sui benefici della pratica all'aperto. In estate, lo yoga svolto in natura diventa una vera esperienza di benessere globale, capace di unire corpo e mente in modo più intenso rispetto agli spazi chiusi.

Praticare yoga all'aria aperta favorisce una migliore ossigenazione, stimola la respirazione profonda e contribuisce a ridurre i livelli di stress. Il contatto con il verde, la luce naturale e la temperatura più elevata rendono i muscoli più elastici, facilitando l'esecuzione delle posizioni e migliorando la mobilità articolare. Anche il sistema cardiovascolare trae beneficio da una leggera accelerazione del metabolismo, con un maggiore dispendio energetico.

Dal punto di vista psicologico, la natura amplifica gli effetti rilassanti della disciplina: il rumore del vento, il canto degli uccelli e la riduzione degli stimoli

artificiali favoriscono la concentrazione e abbassano i livelli di cortisolo. Questo porta a una sensazione di equilibrio interiore e a una maggiore consapevolezza del momento presente.

Tuttavia, la pratica estiva richiede alcune precauzioni. È consigliabile evitare le ore più calde della giornata, idratarsi frequentemente e utilizzare una protezione solare adeguata. Anche la scelta del luogo è fondamentale: meglio aree ombreggiate, pulite e lontane dal traffico.

Con le giuste attenzioni, lo yoga all'aperto diventa una risorsa preziosa per affrontare l'estate con energia, equilibrio e una ritrovata armonia psicofisica. Una pratica costante, svolta con ascolto del corpo e gradualità, permette di ottenere benefici duraturi, migliorando postura, respirazione e qualità del sonno durante tutta la stagione estiva anche a livello mentale profondo generale nel lungo periodo, per il benessere fisico e mentale complessivo.



Proteggi la **pelle** sotto il sole

In estate torna il tema dell'abbronzatura e della corretta esposizione al sole, con particolare attenzione ai rischi legati ai raggi ultravioletti.

Secondo gli specialisti è fondamentale utilizzare creme solari adeguate, capaci di proteggere da UVA e UVB, applicandole in quantità sufficiente e rinnovandole più volte durante la giornata.

Particolare attenzione va riservata ai soggetti con nei, tatuaggi, vitiligine o pelle recentemente depilata, condizioni che richiedono comportamenti differenti e maggiore cautela nell'esposizione.

I dermatologi raccomandano di evitare le ore centrali della giornata, quando i raggi solari sono più intensi e potenzialmente dannosi per la pelle. Il problema principale non è l'abbronzatura in sé, ma le scottature causate da esposizioni improvvise o non adeguatamente protette, che possono

provocare danni cellulari e aumentare il rischio di tumori cutanei nel tempo. Una corretta educazione alla fotoprotezione e un uso costante dei prodotti solari rappresentano quindi la strategia più efficace per vivere l'estate in sicurezza. Fondamentale anche adottare comportamenti graduali nell'esposizione al sole, soprattutto dopo lunghi periodi trascorsi al chiuso, evitando scelte improvvise o esposizioni concentrate solo nei fine settimana. Questo approccio permette di ridurre il rischio di eritemi, invecchiamento cutaneo e danni a lungo termine, favorendo invece un'abbronzatura più uniforme e sicura.

Le indicazioni degli esperti sottolineano inoltre l'importanza di ascoltare la propria pelle, osservare eventuali reazioni e adattare l'esposizione in base alla sensibilità individuale. Solo così è possibile godere del sole estivo riducendo i rischi per la salute cutanea finale.

Rucola **superfood** che stimola il dimagrimento

La rucola potrebbe diventare una delle protagoniste inattese nella lotta al sovrappeso e ai disturbi metabolici legati a un'alimentazione ricca di grassi. A suggerirlo è un nuovo studio coordinato dall'Università di Pisa, che ha approfondito il ruolo della glucoerucina, una molecola solforata naturalmente presente nelle Brassicaceae, la famiglia di verdure che comprende anche broccoli e cavoli.

La ricerca, condotta su modelli murini sottoposti a dieta iperlipidica, ha osservato gli effetti della somministrazione della sostanza per un periodo di dieci settimane. I risultati hanno mostrato un quadro incoraggiante: gli animali trattati hanno registrato un minore aumento di peso rispetto al gruppo di controllo, accompagnato da una riduzione significativa del grasso addominale, uno dei principali fattori di rischio per patologie cardiovascolari e metaboliche.

Ma i benefici non si fermano alla bilancia. Secondo i ricercatori, nei soggetti trattati si è osservato anche un miglioramento dei parametri ematici, con una diminuzione dei livelli di glicemia e trigliceridi nel sangue. Elementi fondamentali nella prevenzione del diabete di tipo 2 e delle malattie cardiovascolari.

Il dato più interessante emerso dallo studio riguarda però il meccanismo d'azione della glucoerucina. La molecola sembra infatti in grado di innescare il cosiddetto "browning" del tessuto adiposo bianco, ovvero la trasformazione delle cellule di accumulo di grasso in cellule più simili al grasso bruno, metabolicamente attive. Questo processo comporta un aumento del dispendio energetico, favorendo una maggiore capacità dell'organismo di bruciare calorie invece di immagazzinarle.

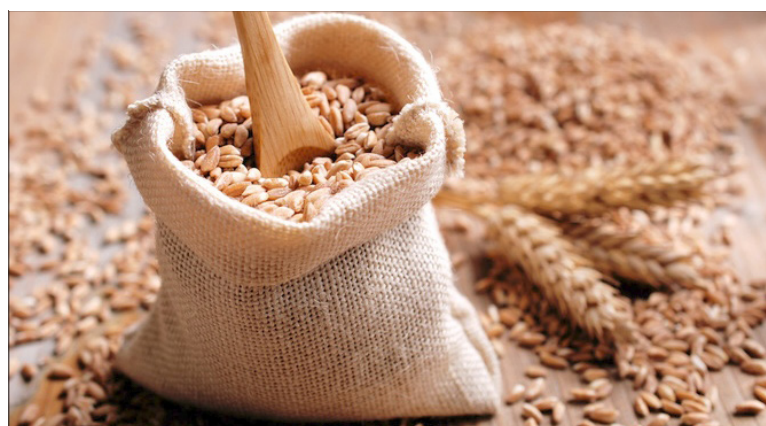
«Abbiamo osservato che la glucoerucina non si limita a ridurre l'accumulo di grasso, ma rende il tessuto adiposo più attivo dal punto di vista energetico», ha spiegato la professoressa Lara Testai dell'Università di Pisa. A conferma di questa "accelerazione metabolica" è stata rilevata anche una maggiore presenza di irisina, l'ormone associato all'attività fisica e alla stimolazione del consumo calorico. Lo studio sottolinea inoltre l'importanza di una collaborazione scientifica



tutta italiana, che ha coinvolto, oltre all'Ateneo pisano, il CREA di Bologna per l'estrazione della molecola, l'Università di Firenze e l'Università Federico II di Napoli. Un lavoro congiunto che rafforza il ruolo della ricerca nazio-

nale nel campo della nutrizione e della prevenzione delle malattie metaboliche.

Pur trattandosi di risultati ottenuti su modelli animali, la scoperta apre scenari interessanti per futuri studi sull'uomo.



Nuovi **sapori** estivi oltre il riso

In estate, quando le temperature salgono, anche le abitudini alimentari cambiano e cresce il desiderio di piatti freschi, leggeri e facili da preparare.

Oltre al riso, esistono numerosi cereali alternativi che permettono di variare la dieta quotidiana senza rinunciare al gusto e all'equilibrio nutrizionale.

Il Farro è uno dei cereali più utilizzati nella tradizione mediterranea: ricco di fibre, proteine e minerali, favorisce il senso di sazietà e la regolarità intestinale. Si presta a insalate fredde con verdure di stagione, feta e erbe aromatiche. Il Sorgho, originario dell'Africa, è naturalmente senza glutine e ha un gusto delicato e leggermente dolce. È ideale con verdure grigliate, olio extravergine e agrumi. Il Freekeh è un grano verde raccolto prima della maturazione e tostato, caratterizzato da un alto contenuto proteico e da un sapore intenso e affumicato. Si abbina bene a frutta secca,

erbe fresche e formaggi saporiti. Il Bulgur è un ingrediente tipico della cucina mediorientale, ottenuto dal grano duro spezzato e precotto. È veloce da preparare e perfetto per il tabbouleh con pomodori, prezzemolo e menta.

Il Teff è un cereale originario dell'Etiopia, naturalmente senza glutine e ricco di minerali come ferro e calcio. Ha un sapore leggermente nocciolato e si abbina bene a legumi e verdure estive.

Questi cereali rappresentano un'alternativa sana e versatile al riso, contribuendo a rendere i pasti estivi più vari, nutrienti e digeribili, senza rinunciare alla praticità quotidiana. Una scelta utile anche per migliorare l'equilibrio alimentare e favorire energia costante durante le giornate più calde d'estate in cucina.

Sperimentare nuove combinazioni rende i pasti più piacevoli ogni giorno e arricchisce la dieta con sapori sempre nuovi e freschi.

02 9606 9797

AMICIS
PIZZERIA RISTORANTE

249 Edmondson Avenue, Austral NSW 2179





Nuova era FIGC con Malagò eletto presidente



FIGC apre una nuova fase della sua storia con l'elezione di Giovanni Malagò alla presidenza. L'ex numero uno del CONI è stato scelto dall'assemblea federale con il 68,58% dei voti, segnando una chiara affermazione nella corsa alla guida del calcio italiano. Il nuovo mandato arriva in un momento delicato per il movimento, segnato dalla mancata qualificazione della Nazionale ai Mondiali e da un diffuso bisogno di riforme strutturali.

Malagò, nel suo primo intervento dopo l'elezione, ha indicato subito le priorità del suo programma: rilanciare il sistema calcio attraverso un maggiore equilibrio tra professionismo e dilettantismo, ridurre la burocrazia nei settori di base e rafforzare il ruolo della Federazione come punto di

riferimento per tutte le componenti sportive. "La FIGC non deve essere solo un'autorità regolatoria, ma anche motore strategico e piattaforma di servizio", è la linea tracciata dal nuovo presidente.

Tra gli obiettivi principali c'è la riorganizzazione del sistema tecnico e formativo, con particolare attenzione al settore giovanile. Coverciano viene indicato come fulcro della nuova impostazione metodologica, con l'idea di creare un linguaggio comune tra Federazione e club, senza imporre schemi rigidi ma favorendo una crescita condivisa del talento italiano.

Sul fronte politico-istituzionale, Malagò ha sottolineato la necessità di un dialogo più stabile con governo e Parlamento, pur ribadendo l'autonomia della Federazione nelle decisioni sportive.

"L'autorità è della Federazione", ha dichiarato, evidenziando al tempo stesso la volontà di costruire un rapporto costruttivo con le istituzioni.

La vittoria dell'ex presidente del CONI è maturata anche grazie a un ampio sostegno del sistema professionistico, mentre il suo sfidante Giancarlo Abete ha rappresentato soprattutto l'area dilettantistica. Il passaggio di consegne avviene dopo le dimissioni di Gabriele Gravina, che ha lasciato l'incarico rivendicando il lavoro svolto e sottolineando la necessità di riforme profonde per il movimento.

Tra le prime decisioni che attendono il nuovo presidente c'è la scelta del commissario tecnico della Nazionale, tema particolarmente delicato dopo le recenti delusioni internazionali. Malagò ha però frenato ogni anticipazione: "È troppo presto per parlarne", ha affermato, rimandando le valutazioni a una fase successiva.

Il nuovo ciclo della FIGC si apre dunque all'insegna della continuità istituzionale ma con una forte richiesta di cambiamento. Riforme economiche, valorizzazione dei giovani e ricostruzione dell'identità tecnica del calcio italiano saranno le sfide centrali di un mandato che si preannuncia decisivo per il futuro del movimento.

Gol e spettacolo nella corsa al titolo

La corsa al titolo di capocannoniere del Mondiale 2026 si accende vede ancora una volta Lionel Messi protagonista. Grazie alla doppietta contro l'Austria il fuoriclasse argentino è tornato da solo al comando della classifica marcatori con 5 reti confermandosi decisivo nel cammino dell'Argentina e riscrivendo la storia della competizione.

Alle sue spalle inseguono Kylian Mbappé Erling Haaland entrambi a quota 4 gol mantenendo aperta la lotta per il primato. Sul terzo gradino figurano Jonathan David e Deniz Undav con 3 reti. A quota 2 si trova un gruppo numeroso di protagonisti di diverse nazionali. Le reti dei grandi attaccanti rendono il torneo spettacolare sempre più imprevedibile fino alla fine.

Classifica Marcatori		
	Leo Messi	Argentina 5
	Kylian Mbappé	Francia 4
	Erling Haaland	Norvegia 4
	Jonathan David	Canada 3
	Deniz Undav	Germania 3
	Harry Kane	Inghilterra 2
	Kai Havertz	Germania 2
	Johan Manzambi	Svizzera 2
	Elijah Just	N. Zelanda 2
	Matheus Cunha	Brasile 2
	Folarin Balogun	USA 2
	Vinicius Jr	Brasile 2
	Cyle Larin	Canada 2
	Cody Gakpo	Olanda 2

Classifica terze classificate				
Si qualificano le migliori otto				
Squadra	Gare	Pt	G.Diff	
Svezia	2	3	0	
Scozia	2	3	0	
Croazia	2	3	-1	
Algeria	2	3	-2	
Paraguay	2	3	-2	
Capo Verde	2	2	0	
Belgio	2	2	0	
Rep. Ceca	2	1	-1	
Congo	2	1	-1	
Ecuador	2	1	-1	
Bosnia H.	2	1	-3	
Senegal	2	0	-3	

COPPA DEL MONDO FIFA 2026

Gruppo A		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
Messico	Sudafrica	2 - 0	Messico	6 2
Corea del Sud	Rep. Ceca	2 - 1	Corea del Sud	3 2
Rep. Ceca	Sudafrica	1 - 1	Rep. Ceca	1 2
Messico	Corea del Sud	1 - 0	Sudafrica	1 2
Rep. Ceca	Messico	Gio 25/06 11am		
Sudafrica	Corea del Sud	Gio 25/06 11am		
Gruppo B		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
Canada	Bosnia	1 - 1	Canada	4 2
Qatar	Svizzera	1 - 1	Svizzera	4 2
Svizzera	Bosnia	4 - 1	Bosnia	1 2
Canada	Qatar	6 - 0	Qatar	1 2
Svizzera	Canada	Gio 25/06 5am		
Bosnia	Qatar	Gio 25/06 5am		
Gruppo C		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
Brasile	Marocco	1 - 1	Brasile	4 2
Haiti	Scozia	0 - 1	Marocco	4 2
Scozia	Marocco	0 - 1	Scozia	3 2
Brasile	Haiti	3 - 0	Haiti	0 2
Scozia	Brasile	Gio 25/06 8am		
Marocco	Haiti	Gio 25/06 8am		
Gruppo D		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
USA	Paraguay	4 - 1	USA	6 2
Australia	Turchia	2 - 0	Australia	3 2
USA	Australia	2 - 0	Paraguay	3 2
Turchia	Paraguay	0 - 1	Turchia	0 2
Paraguay	Australia	Ven 26/06 12am		
Turchia	USA	Ven 26/06 12am		
Gruppo E		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
Germania	Curacao	7 - 1	Germania	6 2
Costa d'Avorio	Ecuador	1 - 0	Costa d'Avorio	3 2
Germania	Costa d'Avorio	2 - 1	Ecuador	1 2
Ecuador	Curacao	0 - 0	Curacao	1 2
Ecuador	Germania	Ven 26/06 6am		
Curacao	Costa d'Avorio	Ven 26/06 6am		
Gruppo F		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
Olanda	Giappone	2 - 2	Olanda	4 2
Svezia	Tunisia	5 - 1	Giappone	4 2
Olanda	Svezia	5 - 1	Svezia	3 2
Tunisia	Giappone	0 - 4	Tunisia	0 2
Tunisia	Olanda	Ven 26/06 9am		
Giappone	Svezia	Ven 26/06 9am		
Gruppo G		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
Belgio	Egitto	1 - 1	Egitto	4 2
Iran	Nuova Zelanda	2 - 2	Iran	2 2
Belgio	Iran	0 - 0	Belgio	2 2
Nuova Zelanda	Egitto	1 - 3	Nuova Zelanda	1 2
Egitto	Iran	Sab 27/06 1pm		
Nuova Zelanda	Belgio	Sab 27/06 1pm		
Gruppo H		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
Spagna	Capo Verde	0 - 0	Spagna	4 2
Arabia S.	Uruguay	1 - 1	Uruguay	2 2
Spagna	Arabia S.	4 - 0	Capo Verde	2 2
Uruguay	Capo Verde	2 - 2	Arabia S.	1 2
Uruguay	Spagna	Sab 27/06 10am		
Capo Verde	Arabia S.	Sab 27/06 10am		
Gruppo I		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
Francia	Senegal	3 - 1	Francia	6 2
Iraq	Norvegia	1 - 4	Norvegia	6 2
Francia	Iraq	3 - 0	Senegal	0 2
Norvegia	Senegal	3 - 2	Iraq	0 2
Norvegia	Francia	Sab 27/06 5am		
Senegal	Iraq	Sab 27/06 5am		
Gruppo J		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
Argentina	Algeria	3 - 0	Argentina	6 2
Austria	Giordania	3 - 1	Austria	3 2
Argentina	Austria	2 - 0	Algeria	3 2
Giordania	Algeria	1 - 2	Giordania	0 2
Giordania	Argentina	Dom 28/06 12am		
Algeria	Austria	Dom 28/06 12am		
Gruppo K		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
Portogallo	Congo	1 - 1	Colombia	6 2
Uzbekistan	Colombia	1 - 3	Portogallo	4 2
Portogallo	Uzbekistan	5 - 0	Congo	1 2
Colombia	Congo	1 - 0	Uzbekistan	0 2
Colombia	Portogallo	Dom 28/06 9:30am		
Congo	Uzbekistan	Dom 28/06 9:30am		
Gruppo L		Risultato	Classifica	
			Squadra	Pt G
Inghilterra	Croazia	4 - 2	Inghilterra	4 2
Ghana	Panama	1 - 0	Ghana	4 2
Inghilterra	Ghana	0 - 0	Croazia	3 2
Panama	Croazia	0 - 1	Panama	0 2
Panama	Inghilterra	Dom 28/06 7am		
Croazia	Ghana	Dom 28/06 7am		

ITASPORT

TEAMWEAR

GIVOVA KAPPA

ItaSport partners with Italy's top sportswear brands to bring you the very latest in high quality technical sports apparel and teamwear. Our extensive range together with our wholesale buying power allows us to offer our customers exceptional value for money and flexible, customised solutions to fulfill your teamwear requirements.

Our stores

Shop 21, The Italian Forum
23 Norton Street Leichhardt NSW 2040

NEW SHOP 49 B Majors Bay Rd
Concord NSW 2137

Tel: 02 8668 5915 Email: ernesto@kappasydney.com.au



Oro europeo per Mencarelli

Simone Mencarelli ha conquistato la medaglia d'oro nella gara individuale di spada maschile agli Europei di scherma 2026, disputati ad Antony in Francia. Il piemontese delle Fiamme Oro ha superato in finale l'israeliano Alon Sarid con il punteggio di 15-11, al termine di un assalto controllato con grande lucidità nei momenti decisivi. Con questo successo, l'Italia torna sul gradino più alto del podio continentale nella specialità dopo tre anni di attesa.

Il percorso verso l'oro è stato tutt'altro che semplice. In semifinale Mencarelli ha avuto la meglio sul danese Conrad Seibaek Kongstad per 15-14, al termine di una sfida combattutissima risolta solo all'ultima stoccata, confermando sangue freddo e solidità mentale.

Il successo riporta un azzurro sul tetto d'Europa dopo il titolo conquistato da Davide Di Veroli nell'edizione di Plovdiv, segnando

così una continuità importante per la scherma italiana nella spada maschile.

Per il 23enne torinese si tratta della prima medaglia europea da senior, in una stagione già ricca di segnali positivi in Coppa del Mondo. Allenato dal padre Maurizio, Mencarelli ha mostrato una crescita costante che lo proietta tra i protagonisti del circuito internazionale.

Il successo di Antony rappresenta un punto di svolta nella sua carriera e rafforza le ambizioni dell'Italia in vista dei prossimi impegni internazionali, confermando la competitività del movimento azzurro e la capacità di formare nuovi talenti capaci di competere ai massimi livelli. Il trionfo arriva anche come stimolo per il gruppo azzurro, che guarda con fiducia alle prossime sfide europee e mondiali, con l'obiettivo di consolidare risultati e crescita nel tempo internazionale.



Curtis domina il NCAP Qualifier

Sara Curtis chiude il NCAP Qualifier di Stafford con una prestazione di alto livello nei 100 stile libero, fermando il cronometro a 53.76 e confermando un momento di forma particolarmente solido. Sara Curtis ha mostrato ancora una volta una buona continuità tecnica e una gestione efficace della gara, inserendosi con autorità tra le protagoniste del circuito internazionale.

Il riscontro cronometrico si inserisce in un percorso già ricco di prestazioni di rilievo, considerando il personale di 53.29 nuotato ai Mondiali 2025 e il season best di 53.40. Numeri che consolidano la sua posizione tra le sprinter europee più competitive della specialità e che confermano una crescita progressiva, costruita su solidità di ritmo e miglioramenti nella fase di ritorno.

Il meeting statunitense ha offerto diversi spunti interessanti anche nelle altre gare. Nei 50 farfalla, Bryn Greenwaldt ha conquistato il successo in 26.94, preceduta da un eccellente 26.91

in batteria, dimostrando una buona continuità di rendimento alla sua quarta gara in vasca lunga. In evidenza anche la giovane Kallie Hersh, appena 14enne, capace di imporsi nei 50 rana in 34.26, risultato che conferma il talento emergente del movimento giovanile statunitense.

Sul versante maschile si registrano invece le vittorie di Alessandro Borsato nei 50 rana, David Yune nei 100 stile e Andre Friend nei 50 farfalla. Alessandro Borsato ha chiuso in 27.79, mentre David Yune ha vinto in 52.22 e Andre Friend in 24.98, tutti con significativi miglioramenti dei rispettivi primati personali.

Nel complesso, il NCAP Qualifier di Stafford si conferma un appuntamento utile per giovani atleti universitari e nuotatori in crescita, offrendo indicazioni importanti in chiave tecnica e di qualificazione. Per Curtis, in particolare, la prestazione rappresenta un ulteriore segnale positivo in vista dei prossimi impegni internazionali.

Paltrinieri sul podio, Filadelli sfiora il trionfo

Si chiude con emozioni contrastanti la World Cup 2026 di nuoto in acque libere per la Nazionale italiana. Nell'ultima tappa stagionale disputata a Setúbal, in Portogallo, gli Azzurri hanno raccolto soddisfazioni importanti ma anche una cocente delusione che lascia inevitabilmente un po' di amarezza.

Ancora una volta a trascinare il gruppo è stato Gregorio Paltrinieri, autentico simbolo del nuoto italiano e punto di riferimento delle acque libere internazionali. Il campione olimpico e mondiale ha confermato il suo straordinario valore conquistando un prestigioso secondo posto nella spettacolare prova della 3 km knockout sprint. Paltrinieri ha lottato fino agli ultimi metri per la vittoria, dovendosi arrendere soltanto al tedesco Oliver Klemet, autore di una gara impeccabile. Un risultato che conferma ancora una volta la competitività dell'azzurro ai massimi livelli e la sua capacità di essere protagonista in qualsiasi format della disciplina.

Se il podio di Paltrinieri rappresenta la nota lieta della trasferta portoghese, ben diverso è il sentimento che accompagna la prova



di Andrea Filadelli. Il nuotatore ligure arrivava all'ultima tappa da leader della classifica generale della Coppa del Mondo, una posizione conquistata grazie a una stagione di grande continuità e prestazioni di alto livello. Per gran parte dell'anno, infatti, Filadelli aveva guidato la graduatoria con autorevolezza, alimentando il sogno di conquistare il trofeo finale.

Proprio sul traguardo, però, è arrivata la beffa. I punti raccolti nell'ultima gara non sono stati sufficienti per conservare il primato e l'azzurro ha visto sfumare il successo nella classifica generale per un margine minimo. Una delusione difficile da accettare,

soprattutto dopo mesi trascorsi al comando, ma che non cancella l'eccellente percorso compiuto durante l'intera stagione. Un cammino che lo ha comunque consacrato tra i protagonisti assoluti del circuito mondiale.

Il bilancio finale resta comunque positivo per il nuoto italiano. Da una parte c'è la certezza rappresentata da Paltrinieri, dall'altra la crescita costante di Filadelli. La World Cup 2026 si chiude così con un sorriso e un pizzico di rammarico, ma anche con la consapevolezza che il futuro delle acque libere azzurre continua a essere luminoso, competitivo e ricco di ambizioni.

Judo: Pirelli devastante trionfo nella -100 kg

Un super, SUPER, Gennaro Pirelli illumina il Grand Slam di judo di Ulaanbaatar, in Mongolia, dominando la categoria -100 kg e conquistando la medaglia d'oro con una prestazione maiuscola. Il judoka azzurro si conferma ancora una volta atleta di livello assoluto, capace di imporsi con tecnica, potenza e straordinaria lucidità nei momenti decisivi del torneo.

Per il campione europeo in carica si tratta del terzo successo in carriera in un Grand Slam, un risultato che conferma la sua crescita costante nel circuito internazionale del judo e la sua ormai piena maturità agonistica.

La gara di Ulaanbaatar ha messo in luce la sua capacità di adattarsi a ogni avversario, gestendo con intelligenza tattica tutte le fasi degli incontri disputati. Il judoka italiano ha superato avversari di altissimo livello, dimostrando una condizione fisica e mentale eccellente che lo proietta stabilmente tra i protagonisti assoluti della stagione mondiale. Con questo successo arriva dunque il terzo trionfo in



un Grand Slam, un traguardo che certifica la definitiva consacrazione del suo talento a livello internazionale. Un segnale forte in vista dei prossimi impegni, con la sensazione che il meglio debba ancora venire per Gennaro Pirelli.

Il suo percorso negli ultimi mesi è stato in costante crescita, frutto di lavoro quotidiano, sacrificio in palestra e una maturazione tecnica sempre più evidente. Lo staff tecnico sottolinea come la sua determinazione e la capacità di restare lucido sotto pres-

sione rappresentino ormai un marchio di fabbrica riconoscibile nel circuito mondiale.

Ora l'obiettivo diventa mantenere continuità e puntare alle prossime tappe del circuito internazionale con ambizioni sempre più elevate. Il movimento del judo italiano sogna in grande, consapevole di avere in Pirelli un riferimento assoluto per il futuro della categoria.

Un oro che vale molto più di una medaglia, simbolo di crescita, ambizione e continuità nel panorama internazionale.

**Authentic Italian
Pizza & Pasta**

Shop 4a/351 Oran Park Dr. Oran Park NSW 2570

(02) 46376609

LOCAL BUSINESS AWARDS

Onoranze Funebri

DECESSO



BIZZANELLI ANGELINA

nata 29 giugno 1946
deceduta a Sydney (NSW)
il 16 giugno 2026

I familiari e i parenti ne danno il triste annuncio della scomparsa. Il rosario sarà recitato giovedì 25 giugno 2026 alle ore 17.00 presso la chiesa Our Lady of Czestochowa Queen of Poland, 116-132 Quakers Road, Marayong NSW. Il funerale sarà celebrato venerdì 26 giugno 2026 alle ore 11.00 presso la stessa chiesa. Dopo il rito religioso, il corteo funebre proseguirà per il Pinegrove Memorial Park, Kington Street, Minchinbury NSW. I familiari ringraziano tutti coloro che parteciperanno al loro dolore e al funerale della cara estinta.

*"Il suo sorriso e la sua bontà
resteranno custoditi per sempre
nei cuori di chi le ha voluto bene."*
ETERNO RIPOSO

DECESSO



BUGGE CARMELA IN OLIVERIO

nata il 14 aprile 1932
deceduta a Sydney (NSW)
il 22 giugno 2026

I familiari e i parenti ne danno il triste annuncio della scomparsa. Il Santo Rosario e il funerale saranno celebrati lunedì 29 giugno 2026 alle ore 10.30 e 11.00 presso St Benedict's Catholic Church, 16 Neville Street, Smithfield NSW. Al termine della funzione, la salma sarà tumulata presso il Liverpool Cemetery, 207 Moore Street, Liverpool. I familiari ringraziano tutti coloro che parteciperanno al loro dolore e al funerale della cara estinta.

*"La sua presenza continuerà
a vivere nel silenzio dei ricordi"*
ETERNO RIPOSO

DECESSO



BATTAGLINI BASILIO

nato il 17 luglio 1924
deceduto a Sydney (NSW)
il 20 giugno 2026

I familiari e i parenti ne danno il triste annuncio della scomparsa. Il funerale sarà celebrato mercoledì 1 luglio 2026 alle ore 10.30 presso St Michael the Archangel Catholic Church, Clarendon Road, Stanmore NSW. Al termine della funzione, il corteo funebre proseguirà per il Rookwood Catholic Cemetery, dove la tumulazione avverrà presso Madonna Crypt, circa alle ore 12.30. I familiari ringraziano tutti coloro che parteciperanno al funerale del caro estinto.

*"Il suo amore continua a vivere
oltre il tempo e la presenza."*
ETERNO RIPOSO

DECESSO



MUNZONE PIETRO

nato il 6 luglio 1953
deceduto a Sydney (NSW)
il 17 giugno 2026

I familiari e i parenti ne danno il triste annuncio della scomparsa. Il funerale sarà celebrato giovedì 25 giugno 2026 alle ore 10.30 presso la Sacred Heart Chapel, Rookwood. Dopo il rito religioso, la tumulazione avverrà presso il Family Vault del Rookwood General Cemetery, Barnet Avenue, Rookwood, alle ore 11.45 circa. I familiari ringraziano tutti coloro che parteciperanno al funerale del caro estinto.



*"Chi ha lasciato un segno
nel cuore degli altri non
verrà mai dimenticato."*
RIPOSA IN PACE

DECESSO



MOUCO MANUEL

nato il 3 giugno 1939
deceduto a Sydney (NSW)
il 20 giugno 2026

I familiari e i parenti ne danno il triste annuncio della scomparsa. Il funerale sarà celebrato oggi 26 giugno 2026 alle ore 10.30 presso la chiesa cattolica Our Lady of the Rosary, Kensington. Dopo il rito religioso, il corteo funebre proseguirà per l'Eastern Suburbs Memorial Park, Military Road, Matraville, dove la tumulazione avverrà alle ore 12.00 circa presso il Lawn Grave. I familiari ringraziano tutti coloro che parteciperanno al funerale del caro estinto.

*"L'esempio di una vita vissuta
con amore rimane per sempre
nel cuore di chi resta."*
RIPOSA IN PACE



Mary's Florist

Make your gift a bunch of flowers...

Pino Oppedisano - 0419 822 226

p 02 9602 5931 p 02 9822 9550



SAM GUARNA

FUNERAL SERVICES

24 ore | 7 giorni
(02) 9716 4404
www.samguarnafunerals.com.au

Io, Sam Guarna,
sono disponibile ad aiutare la tua famiglia
nel momento del bisogno.
Sono stato conosciuto sempre
per il mio eccezionale e sincero servizio clienti.
So che, per aiutare le famiglie nel dolore,
bisogna sapere ascoltare per poi poter offrire
un servizio vero e professionale
per i vostri cari e la vostra famiglia.
Tutto ciò con rispetto,
attenzione e fiducia, sempre.

Contact us 24 hours a day, 7 days a week, our services are always ready and available to support you and your family through difficult times.
Mobile: **0416 266 530** - Phone: **(02) 9716 4404** - Email: office@sgfunerals.com.au



In Loving MEMORY

FUNERAL NOTICES 2026

TWO EDITIONS PER WEEK
DUE EDIZIONI OGNI SETTIMANA
TUESDAY AND FRIDAY

A partire dal 2026, *Allora!* introdurrà una nuova programmazione editoriale, con uscite bisettimanali ogni **MARTEDÌ** e **VENERDÌ**.

In vista di questo cambiamento, invitiamo le **Agenzie Funebri** e tutta la comunità a valutare questa opportunità per la pubblicazione di necrologi, avvisi e comunicazioni sul nostro giornale, che da anni rappresenta un punto di riferimento per i lettori di lingua italiana in Australia.

Per ulteriori informazioni contattare la redazione al numero di telefono: **(02) 8786 0888**.

From 2026, *Allora!* will introduce a new publishing schedule, with bi-weekly editions published on **TUESDAY** and **FRIDAY**.

This change reflects our commitment to providing more timely news coverage and increased visibility for community announcements throughout the week.

In light of this development, we invite **Funeral Houses** and the wider community to consider this opportunity to place notices, death notices and announcements in our newspaper, which has long been a trusted voice for the Italian-speaking community in Australia.

For further information please contact **(02) 8786 0888**.



Ray's Florist Silverwater

Da oltre 50 anni al servizio della comunità
Consegne in tutti i sobborghi di Sydney

02 9737 8877
www.raysflorist.com.au
email: info@raysflorist.com.au

Addio a Protti il bomber che conquistò l'Italia

Il calcio italiano piange la scomparsa di Igor Protti, ex attaccante di Bari, Lazio, Napoli e soprattutto Livorno, morto all'età di 58 anni dopo aver combattuto contro una grave malattia. La sua perdita lascia un vuoto profondo tra tifosi e appassionati, che ne hanno sempre apprezzato talento, carattere e straordinaria umanità. La notizia della sua morte è stata annunciata dalla famiglia attraverso un commovente messaggio pubblicato sui suoi canali social.

Nel saluto lasciato ai tifosi, Protti ha affidato parole cariche di emozione e gratitudine: «Questo meraviglioso viaggio, come ogni partita, è arrivato al fischio finale. È difficile trovare le parole per spiegarlo. Posso solo ringraziare la mia grande e meravigliosa famiglia, tutte le persone che mi hanno voluto bene e i tifosi delle squadre in cui ho giocato. Spero che questo sia un arrivederci e non un addio».

Considerato uno degli attaccanti più amati degli anni Novanta, Protti ha lasciato un segno importante nel calcio italiano pur senza mai indossare la maglia della Nazionale. In Serie A ha collezionato oltre 140 presenze e 48 reti, distinguendosi in particolare nella stagione 1995-96 con il Bari, quando realizzò 24 gol laureandosi capocannoniere del



campionato. Un risultato straordinario che lo consacrò tra i migliori centravanti del panorama calcistico nazionale.

La sua carriera lo ha visto vestire le maglie di numerosi club, tra cui Lazio e Napoli, ma il legame più profondo è stato quello con il Livorno. Con la formazione amaranto disputò quasi 300 partite e superò quota 100 reti, diventando una vera e propria bandiera della società e uno degli idoli più amati dai tifosi. Tornato al club toscano nel 1999, contribuì alla sua rinascita prima di chiudere la carriera nel 2005.

La notizia della sua morte ha suscitato grande commozione nel mondo del calcio. Numerosi club italiani hanno espresso il proprio cordoglio, ricordando non

solo le qualità sportive dell'ex attaccante, ma anche il suo spessore umano. Napoli, Juventus, Fiorentina, Genoa e Cremonese hanno dedicato messaggi di affetto alla famiglia, sottolineando il coraggio con cui Protti ha affrontato la malattia e l'esempio di dignità che ha lasciato dentro e fuori dal campo.

Tanti ex compagni, dirigenti e tifosi hanno inoltre condiviso ricordi e testimonianze, evidenziando la sua disponibilità, la sua umiltà e il profondo attaccamento ai valori dello sport.

Con la sua scomparsa se ne va un protagonista autentico del calcio italiano, ma il ricordo delle sue imprese e della sua umanità continuerà a vivere nel cuore degli appassionati.



A.O'HARE
FUNERAL DIRECTORS
Tel. (02) 9569 1811

Stefano Francalanci
0420 988 105 | Operations Manager

Rosa Peronace
Direttore | 0420 988 003

Carissimi

In questo tempo così difficile, il nostro pensiero va a tutti coloro che hanno perso un familiare o amico e non possono essere presenti fisicamente per l'estremo saluto. Vi facciamo presente, che nella nostra Cappella, potrete celebrare la vita dei vostri cari estinti in un modo dignitoso e soprattutto dando la possibilità di partecipare, a tutti coloro che lo desiderano, attraverso il nostro servizio di

Live Streaming

Cappella Ufficio Obitorio 15 -19 Norton Street Leichhardt
Tel: (02) 9569 1811 | info@aohare.com.au | www.aohare.com.au

Affida ad Allora! l'annuncio della scomparsa del tuo familiare

Telefona allo **(02) 87860888**

o invia un email:
advertising@alloranews.com
per maggiori informazioni



L'eterno riposo
dona a loro Signore
e splenda ad essi
la luce perpetua.
Amen



ADRIANO COLUCCIO
FUNERAL SERVICES
Always With You

Ph (02) 9604 9604
PROFESSIONAL, EXPERIENCED
& COMPASSIONATE
FUNERAL DIRECTORS

Our Professional and caring staff are available 24hrs - 7 days a week
Head Office: Shop1/639 The Horsley Drive, Smithfield
Sutherland Shire: 134 Wyralla Road, Miranda
Shop 2, 38-40 Ramsay Road, Five Dock - Ph (02) 9712 6100
www.acolucciofs.com



IONICA
MADE IN ITALY

Radicata con Tradizione

Fornitore di bare e accessori italiani per agenzie funebri.

Al servizio della comunità italiana di Sydney dal 1990.

www.ionica.com.au

Friül al ringrazie e nol dismentee



Il Ministro friulo-canadese G. Fantino primo a sinistra

di **Danilo Vezzio**

Il 6 maggio 2026 questa frase era su tutti i muri del Friuli rinato! Sono passati 50 anni ed il Friuli ha voluto ricordare questa catastrofe del terremoto del 6 Maggio 1976 con sfarzose commemorazioni, c'era anche il presidente Sergio Mattarella, Giorgia Meloni ed innumerevoli autorità di ogni rango, c'era anche Andrea Bocelli per un concerto inserito tra tante altre attività festive, festose.

Da Lione mi sono recato in Friuli ed ho ascoltato, sentito commenti di ogni tipo, numerose critiche anche sulla performance di Bocelli, che di certo non si è dato a fondo, ma c'era il maltempo che ha raffreddato un po' tutto, a dir la verità, mi sembra che i mille morti dovuti al terremoto si sarebbero accontentati di cerimonie più sobrie, la tragedia di centinaia di paesi rasi al suolo, poi ricostruiti meritano comunque un inno alla vita, alla rinascita effettuata del Friuli, anche da parte di un Bocelli.

Sono un emigrato, originario di Buja un paese che ha dato 48 vittime all'Orcolat, così viene definito il terremoto in Friuli, il nome viene da Orco, quel mostro mitico delle fiabe per l'infanzia, vorace di carne umana.

A Buja, durante le commemorazioni, sono stati proiettati filmati e immagini con le testimonianze di chi era sotto le macerie, qualcuno ha detto che era solo polvere e sangue, ma da lì è nato un nuovo Friuli.

Durante queste proiezioni, la commozione era palpabile, lacrime agli occhi, cuore in gola, i ri-

cordi terribili risalgono e riaprono ferite mai rimarginate.

Si poteva riconoscere parenti che non ci sono più, ma che allora tentavano disperatamente di riparare i tetti, erano a piedi nudi sulle tegole, rifiutando la realtà. Oggi sui muri c'è scritto il "Friül al ringrazie e nol dismentee", ma mi ricordo che nel 1976 avevano scritto "di bessoi" cioè "faremo da soli"! Affermazione presuntuosa, arrogante, ma questa era dovuta alla rabbia, e alla caparbia volontà di ricostruire, questa rabbia ha poi servito a mettere in opera in modo efficace tutti gli ingenti aiuti ricevuti dal mondo intero, grazie alla mobilitazione eccezionale degli emigrati italiani e friulani in particolare.

Certo la ricostruzione del Friuli è stata di esempio per il mondo, gli ingredienti per questo successo sono numerosi, ma i principali sono stati: la volontà, ed il volontariato, solidarietà ed abnegazione, il tutto gestito da personalità competenti ed incorruttibili come quella del Commissario Straordinario Giuseppe Zamberletti che dopo il terremoto fondò la Protezione Civile Italiana!

A Lione conosciamo bene l'operato di quest'uomo eccezionale, aveva come braccio destro il nostro amico Mauro Russo, ora "emigrato" pure lui, vive non lontano da Lione e ci ha raccontato l'operato di Zamberletti.

Il Friuli non dimentica, ci mancherebbe, e lo ha dimostrato anche con una commovente cerimonia nel piccolissimo villaggio di Avasinis situato lungo il fiume di sassi Tagliamento, in questo

luogo un elicottero canadese si è schiantato ed il pilota quarantaduenne capitano dell'aeronautica canadese Ronald George McBride perse la vita, per aiutare la nostra gente, un canadese il Friuli!

Il 16 maggio 2026 sindaci e autorità politiche e militari, hanno deposto una corona al cippo, eretto nel punto esatto in cui cadde l'elicottero ancora oggi il ricordo dello sfortunato pilota è vivo nella memoria della gente, come testimoniato dalle tante persone radunate ad Avasinis.

Fra le autorità presenti c'era anche un "anonimo emigrato speciale" un ex ministro federale canadese di nome Giuliano Fantino, nato a Vendoglio in Friuli, emigrato a Toronto a undici anni, un percorso di vita stupefacente, un incorruttibile che ha raggiunto altissimi livelli fra le autorità federali in Canada, era presente come friulano emigrato e come rappresentante del Canada, un ministro federale canadese presente all'umilissimo cippo del capitano McBride appunto, per non dimenticare.

Il Friül al ringrazie e nol dismentee"-Il Friuli ringrazia e non dimentica! Vorremmo esserne sicuri, ma questo sarà vero quando ogni municipio friulano avrà nell'atrio un albo con: "Dove sono finiti i nostri figli", non per i camion di soccorsi che abbiamo mandato nel 1976, non ne parliamo più, era doveroso, ma soprattutto per farci sentire ancora "fradis furlans, tal mont"! Farci sentire sempre fratelli Friulani nel mondo!

Se sarà fatto, vuol dire che il terremoto avrà servito a non dimenticare coloro che sono partiti, ma a riconoscerli come fratelli che hanno contribuito alla rinascita del Friuli odierno.

Non mi dispiace ricordare che il canto popolare friulano preferito di Julian Fantino è: "Ave Vergine un Saludi", una struggente melodia in friulano; è una preghiera a Madone di Mont, affinché protegga sempre il suo popolo, in particolare quello che cammina sulle vie del mondo e che non venga "Dismenteât", non venga dimenticato dal Friuli odierno!



Infiorata di Genzano di Roma

di **Chiara Luna**

L'Infiorata di Genzano di Roma è una manifestazione che unisce arte, fede e orgoglio comunitario, trasformando ogni anno la via principale del paese in un immenso tappeto floreale.

Anche se la tradizione di decorare le strade con i fiori nacque a Roma nella prima metà del Seicento, grazie a Benedetto Drei e al celebre architetto Gian Lorenzo Bernini, a Genzano questa usanza mise radici profonde nel 1778.

In quell'anno, i fratelli Arcangelo e Pasquale Leofreddi decisero di allestire un tappeto di fiori davanti alla loro abitazione in occasione della processione del Corpus Domini. L'idea piacque così tanto alla comunità che, nel giro di pochi anni, l'iniziativa si allargò fino a coprire l'intera via.

Nel 1782, la manifestazione trovò la sua collocazione definitiva in Via Sforza, oggi chiamata Via Italo Belardi. Questa scelta non fu casuale: la strada è una salita speculare che conduce direttamente alla Chiesa di Santa Maria della Cima, offrendo una prospettiva perfetta e un colpo d'occhio straordinario per chi guarda dal basso.

Nel corso dell'Ottocento, l'Infiorata passò da semplici decorazioni geometriche a vere e proprie riproduzioni di opere d'arte sacra e civile, attirando visitatori illustri da tutta Europa, tra cui il poeta Hans Christian Andersen e lo scrittore Massimo d'Azeglio.

Oggi l'Infiorata non è soltanto l'evento di un fine settimana, ma il risultato di mesi di preparazione che coinvolgono intere generazioni di genzanesi.

Molti mesi prima della manifestazione, gli artisti locali presen-

tano i loro disegni, chiamati "bozzetti", ispirati a un tema centrale scelto ogni anno dal Comune, generalmente legato alla spiritualità, alla pace o all'arte.

Nei giorni precedenti l'evento, le cantine del paese si riempiono di tonnellate di fiori. I cittadini si riuniscono per separare i petali dai gambi e dividerli per colore; i petali vengono poi conservati al fresco nelle grotte sotterranee del borgo.

Nella notte tra venerdì e sabato, gli artisti tracciano sulla pavimentazione di Via Belardi i contorni dei bozzetti, utilizzando gessetti e sagome. Successivamente, tra il sabato e la domenica mattina, i maestri infioratori e i loro collaboratori riempiono i disegni con petali colorati, foglie, cortecce e semi, creando sfumature straordinarie che ricordano veri e propri dipinti.

Il risultato finale è un immenso quadro botanico suddiviso in vari riquadri, generalmente tra i dieci e i quattordici, capace di coprire una superficie di quasi 2.000 metri quadrati. Per realizzarlo vengono utilizzati circa 500.000 fiori.

Il culmine religioso della manifestazione si svolge la domenica sera, con la solenne processione del Corpus Domini che percorre e calpesta il tappeto floreale. La festa si conclude ufficialmente il lunedì pomeriggio con lo "Spallamento", una tradizione amatissima durante la quale i bambini del paese corrono giù dalla scalinata della chiesa, scompigliando e dissolvendo i quadri di fiori.

È un momento di gioia collettiva e liberatoria che simboleggia la natura effimera di questa splendida forma d'arte.

Allora!

**Settimanale Comunitario
italo-australiano informativo e culturale**

☐ \$150.00 ☐ \$250.00 ☐ \$500.00 ☐ \$1000.00 ☐ \$.....

Nome

Indirizzo

..... Codice Postale

Tel. (....)..... Cellulare

email

Compilare e spedire a: **ITALIAN AUSTRALIAN NEWS**
1 Coolatai Cr. Bossley Park 2175 NSW

oppure effettuare pagamento bancario diretto
BSB: 082 356 Account: 761 344 086

**Fatti
un regalo:
abbonati
al nostro
periodico**

con \$150.00 - Diventi amico del nostro periodico e riceverai:

Un anno di tutte le edizioni cartacee direttamente a casa tua
Accesso gratuito alle edizioni online

Numeri speciali e inserti straordinari durante tutto l'anno
Calendario illustrato con eventi e feste della comunità e... altro ancora!

con \$250.00 - Diploma Bronzo di Socio Simpatizzante
\$500.00 - Diploma Argento di Socio Fondatore
\$1000.00 - Diploma Oro di Socio Sostenitore

e... se vuoi donare di più, riceverai una targa speciale personalizzata

☐ Assegno Bancario \$.....



☐ VISA



☐ MASTERCARD

Importo: \$..... Data scadenza:/...../.....

Numero della carta di credito: ____ / ____ / ____ / ____

..... CVV Number ____

Firma

Nome del titolare della carta di credito

Per informazioni:

Italian Australian News,
1 Coolatai Cr. Bossley
Park 2175

Tel. (02) 8786 0888



WWW.ALLORANEWS.COM



ADVERTISING@ALLORANEWS.COM